



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
GENERAL

FCCC/KP/CMP/2005/3/Add.2
1 August 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ
СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

Первая сессия,

Монреаль, 28 ноября - 9 декабря 2005 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Принятие решений, препровожденных Конференцией Сторон
на рассмотрение Конференции Сторон, действующей в качестве
совещания Сторон Киотского протокола, на ее первой сессии**

**Компендиум проектов решений, препровожденных для принятия
Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон
Киотского протокола, на ее первой сессии**

Записка секретариата

Добавление

**Решения, касающиеся руководящих принципов согласно статьям 5, 7 и 8
Киотского протокола**

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Текст Е. Проект решения -/СМР.1. Руководящие принципы для национальных систем согласно пункту 1 статьи 5 Киотского протокола ¹	3
Текст F. Проект решения -/СМР.1. Руководящие принципы для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола ²	13
Текст G. Проект решения -/СМР.1. Стандартная электронная форма для представления информации о единицах по Киотскому протоколу ³	35
Текст H. Проект решения -/СМР.1. Руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола ⁴	57
Текст I. Проект решения -/СМР.1. Условия службы ведущих экспертов по рассмотрению ⁵	113
Текст J. Проект решения -/СМР.1. Вопросы, связанные с осуществлением статьи 8 Киотского протокола - 1 ⁶	114
Текст K. Проект решения -/СМР.1. Вопросы, связанные с осуществлением статьи 8 Киотского протокола - 2 ⁷	122

¹ Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 20/СР.7 (FCCC/СР/2001/13/Add.3).

² Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 22/СР.7 (FCCC/СР/2001/13/Add.3). В соответствии с решениями 22/СР.8 и 13/СР.10 в прилагаемые руководящие принципы были включены дополнительные разделы.

³ Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 17/СР.10 (FCCC/СР/2004/10/Add.2).

⁴ Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 23/СР.7 (FCCC/СР/2001/13/Add.3). В соответствии с решениями 22/СР.8 и 13/СР.10 были включены в прилагаемые руководящие принципы дополнительные разделы.

⁵ Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 23/СР.8 (FCCC/СР/2002/7/Add.3).

⁶ Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 21/СР.9 (FCCC/СР/2003/6/Add.2).

⁷ Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 18/СР.10 (FCCC/СР/2004/10/Add.2).

Текст Е

Проект решения -/СМР.1*

**Руководящие принципы для национальных систем согласно пункту 1
статьи 5 Киотского протокола**

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на пункт 1 статьи 5 Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, в частности на ее положение о том, что каждая Сторона, включенная в приложение I, создает не позднее, чем за один год до начала первого периода действия обязательств, национальную систему для оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом,

признавая важность таких национальных систем для осуществления других положений Киотского протокола,

рассмотрев решение 20/СР.7, принятое Конференцией Сторон на ее седьмой сессии,

1. *принимает* руководящие принципы для национальных систем согласно пункту 1 статьи 5 Киотского протокола;
2. *настоятельно призывает* Стороны, включенные в приложение I, как можно скорее осуществить эти руководящие принципы.

* Данный проект решения первоначально был включен в приложение к решению 20/СР.7 (FCCC/СР/2001/13/Add.3).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Руководящие принципы для национальных систем оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов согласно пункту 1 статьи 5 Киотского протокола¹

I. Сфера применения

1. Настоящие положения применяются к каждой Стороне, включенной в приложение I, которая также является Стороной Киотского протокола. Осуществление Сторонами требований, предъявляемых к национальным системам, может варьироваться в зависимости от национальных условий, однако оно должно включать элементы, содержащиеся в настоящих руководящих принципах. Любые различия в осуществлении не должны снижать эффективность функций, изложенных в настоящих руководящих принципах.

II. Определения

A. Определение национальной системы

2. Национальная система включает все институциональные, правовые и процедурные механизмы, созданные в Стороне, включенной в приложение I, для оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, и для представления и архивирования кадастровой информации.

B. Прочие определения

3. Нижеследующие термины в настоящих руководящих принципах для национальных систем² имеют то же значение, что и в глоссарии, касающемся руководящих указаний по

¹ В настоящих руководящих принципах термин "статья" означает статью Киотского протокола, если не указано иное.

² Руководящие принципы для национальных систем оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов в соответствии с пунктом 1 статьи 5 Киотского протокола упоминаются в настоящем документе как "руководящие принципы для национальных систем".

эффективной практике Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)³, принятых МГЭИК на ее шестнадцатой сессии⁴:

- a) эффективная практика представляет собой комплекс процедур, имеющих целью обеспечить точность кадастров парниковых газов в том смысле, что в них нет, насколько можно судить, ни систематической переоценки, ни систематической недооценки и что факторы неопределенности сведены к максимально возможному минимуму. Эффективная практика охватывает выбор методов оценки, соответствующих национальным условиям, обеспечение качества и контроль качества на национальном уровне, количественное определение факторов неопределенности, а также архивирование данных и представление докладов в целях обеспечения транспарентности;
- b) контроль качества (КК) представляет собой систему обычной технической работы по измерению и контролю качества кадастра по мере его составления. Система КК имеет целью:
 - i) проводить обычные и последовательные проверки в целях обеспечения целостности, точности и полноты данных;
 - ii) выявлять и устранять ошибки и опущения;
 - iii) документально оформлять и архивировать кадастровые материалы и регистрировать все мероприятия, касающиеся КК.

Деятельность по контролю качества включает общие методы, такие, как проверки на точность при получении данных и расчетах и использование утвержденных стандартных процедур для расчета выбросов, измерений, оценки факторов неопределенности, архивирования информации и представления докладов. Более высокий уровень деятельности по КК также включает техническое рассмотрение категорий источников, деятельности и данных и методов, касающихся факторов выбросов;

³ "Руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов" МГЭИК упоминаются в настоящих руководящих принципах для национальных систем как "руководящие указания МГЭИК по эффективной практике".

⁴ Монреаль, 1-8 мая 2000 года.

- c) обеспечение качества (ОК) включает плановую систему процедур рассмотрения, осуществляемого сотрудниками, которые не вовлечены непосредственно в процесс разработки и компиляции кадастров, в целях проверки выполнения задач в области качества данных, обеспечения максимальной точности кадастра, с точки зрения оценки выбросов и абсорбции с учетом нынешнего уровня научных знаний и имеющихся данных, и поддержки эффективности программы КК;
- d) категория ключевых источников представляет собой категорию, которая в национальном кадастре занимает одно из приоритетных мест, поскольку ее оценка оказывает существенное влияние на общий кадастр прямых выбросов парниковых газов в данной стране с точки зрения абсолютного уровня выбросов, тенденций выбросов или того и другого;
- e) дерево решений представляет собой диаграмму, описывающую конкретные упорядоченные шаги, которые необходимо предпринять в целях разработки кадастра или того или иного компонента кадастра в соответствии с принципами эффективной практики.

4. Перерасчет, соответствующий руководящим принципам РККОООН⁵ для представления годовых кадастров, представляет собой процедуру повторной оценки антропогенных выбросов парниковых газов (ПГ)⁶ из источников и их абсорбции поглотителями, указанных в ранее представленных кадастрах⁷, вследствие изменений в методологиях, изменений в способах получения и использования факторов выбросов и данных о деятельности или включения новых категорий источников и поглотителей.

⁵ FCCC/CP/1999/7. Руководящие принципы для представления кадастров были согласованы в решении 20/CP.7, после чего они были пересмотрены в решениях 18/CP.8 и 13/CP.9. Текущие руководящие принципы для представления кадастров содержатся в документе FCCC/SBSTA/2004/8. Поскольку руководящие принципы для представления кадастров могут быть пересмотрены в будущем, в окончательном тексте, после его принятия КС/СС, настоящая сноска будет исключена.

⁶ Ссылки на парниковые газы (ПГ) в настоящих руководящих принципах для национальных систем касаются ПГ, не регулируемых Монреальским протоколом.

⁷ "Национальные кадастры ПГ" упоминаются в настоящих руководящих принципах для краткости просто как "кадастры".

III. Цели

5. Цели предусмотренных в пункте 1 статьи 5 национальных систем оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, именуемых ниже национальными системами, заключаются в следующем:

- a) дать Сторонам, включенным в приложение I, возможность оценивать антропогенные выбросы ПГ из источников и их абсорбцию поглотителями, как это предусмотрено в статье 5, и представлять данные об этих выбросах из источников и абсорбции поглотителями согласно пункту 1 статьи 7 и соответствующим решениям Конференции Сторон (КС) и/или Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС);
- b) оказывать Сторонам, включенным в приложение I, помощь в выполнении их обязательств по статьям 3 и 7;
- c) облегчать рассмотрение информации, представляемой Сторонами, включенными в приложение I, в соответствии со статьей 7, как это предусмотрено статьей 8;
- d) оказывать Сторонам, включенным в приложение I, помощь в обеспечении и улучшении качества их кадастров.

IV. Характеристики

6. Национальные системы должны быть разработаны и введены в действие в целях обеспечения транспарентности, согласованности, сопоставимости, полноты и точности кадастров, как это определено в руководящих принципах для подготовки кадастров Сторон, включенных в приложение I, согласно соответствующим решениям КС и/или КС/СС.

7. Национальные системы должны быть разработаны и введены в действие в целях обеспечения качества кадастров посредством планирования, подготовки и организации работы по составлению кадастров. Работа по составлению кадастров включает сбор данных о деятельности, надлежащий выбор методов и факторов выбросов, оценку антропогенных выбросов ПГ из источников и их абсорбции поглотителями, проведение оценки факторов неопределенности и деятельность по обеспечению качества/контролю

качества (ОК/КК) и выполнение процедур проверки кадастровых данных на национальном уровне, как описано в настоящих руководящих принципах для национальных систем.

8. Национальные системы должны быть разработаны и введены в действие в целях оказания поддержки соблюдению обязательств по Киотскому протоколу, связанных с оценкой антропогенных выбросов ПГ из источников и их абсорбции поглотителями.

9. Национальные системы должны быть разработаны и введены в действие в целях предоставления Сторонам, включенным в приложение I, возможности проводить последовательную оценку антропогенных выбросов из всех источников и абсорбции всеми поглотителями всех ПГ, указанных в *Пересмотренных руководящих принципах МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов* и в руководящих указаниях МГЭИК по эффективной практике, согласно соответствующим решениям КС и/или КС/СС.

V. Общие функции

10. При осуществлении своей национальной системы каждая Сторона, включенная в приложение I:

- a) устанавливает и обеспечивает работу институциональных, правовых и процедурных механизмов, необходимых для выполнения функций, определенных в настоящих руководящих принципах для национальных систем, в зависимости от обстоятельств, между правительственными учреждениями и другими органами, отвечающими за выполнение всех функций, определенных в настоящих руководящих принципах;
- b) обеспечивает достаточный потенциал для своевременного выполнения функций, определенных в настоящих руководящих принципах для национальных систем, включая сбор данных для оценки антропогенных выбросов ПГ из источников и их абсорбции поглотителями и мероприятия для создания технической компетенции персонала, участвующего в процессе разработки кадастров;
- c) назначает единый национальный орган, несущий общую ответственность за национальный кадастр;

- d) своевременно готовит национальные годовые кадастры и дополнительную информацию согласно статье 5 и пунктам 1 и 2 статьи 7, а также соответствующим решениям КС и/или КС/СС;
- e) представляет информацию, необходимую для выполнения требований, предъявляемых к представлению докладов, определенных в руководящих принципах согласно статье 7, в соответствии с надлежащими решениями КС и/или КС/СС.

VI. Специальные функции

11. Для достижения целей и выполнения общих функций, изложенных выше, каждая Сторона, включенная в приложение I, осуществляет специальные функции, связанные с планированием, подготовкой и управлением кадастрами⁸.

A. Планирование кадастров

12. В рамках своего планирования кадастра каждая Сторона, включенная в приложение I:

- a) назначает единый национальный орган, несущий общую ответственность за национальный кадастр;
- b) представляет почтовый и электронный адреса национального органа, отвечающего за кадастр;
- c) определяет и распределяет конкретные обязанности в рамках процесса разработки кадастра, в том числе обязанности, связанные с выбором методов, сбором данных, в особенности данных о деятельности и факторов выбросов от статистических служб и других органов, обработкой и архивированием, а также с КК и ОК. При этом четко указываются роли правительственных учреждений и других органов, участвующих в подготовке кадастра, и порядок

⁸ Для целей настоящих руководящих принципов для национальных систем процесс разработки кадастра включает планирование, подготовку и управление. Эти этапы процесса разработки кадастра рассматриваются в настоящих руководящих принципах лишь для того, чтобы четко определить функции, которые подлежат выполнению национальными системами, как это описано в пунктах 12-17 настоящих руководящих принципов.

сотрудничества между ними, а также институциональные, правовые и процедурные механизмы, установленные для подготовки кадастра;

- d) разрабатывает план КК/ОК кадастра, в котором описываются конкретные процедуры КК, подлежащие осуществлению в ходе процесса разработки кадастра, содействует, насколько это возможно, осуществлению общих процедур ОК в отношении всего кадастра и определяет целевые показатели;
- e) учреждает процессы для официального рассмотрения и утверждения кадастра, включая любые перерасчеты, до его представления и подготавливает ответы на любые вопросы, поднятые в ходе процесса рассмотрения кадастра согласно статье 8.

13. В рамках планирования кадастра каждая Сторона, включенная в приложение I, рассматривает пути повышения качества данных о деятельности, факторов выбросов, методов и других соответствующих технических элементов кадастров. Информацию, полученную в ходе осуществления программы ОК/КК, процесса рассмотрения согласно статье 8 и других рассмотрений, следует учитывать при разработке и/или пересмотре плана ОК/КК и целевых показателей.

В. Подготовка кадастра

14. В рамках подготовки кадастра каждая Сторона, включенная в приложение I:

- a) определяет ключевые категории источников на основе методов, описанных в руководящих указаниях МГЭИК по эффективной практике (глава 7, раздел 7.2);
- b) готовит оценки в соответствии с методами, описанными в *Пересмотренных руководящих принципах МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*, с учетом более подробных положений, содержащихся в руководящих указаниях МГЭИК по эффективной практике, и обеспечивает применение надлежащих методов для оценки выбросов из ключевых категорий источников;
- c) осуществляет сбор достаточных данных о деятельности, информации о процессах и факторов выбросов, которые необходимы для подкрепления методов, избранных для оценки антропогенных выбросов ПГ из источников и их абсорбции поглотителями;

- d) проводит количественную оценку неопределенности кадастра для каждой категории источников и для кадастра в целом в соответствии с руководящими указаниями МГЭИК по эффективной практике;
- e) обеспечивает, чтобы любые перерасчеты ранее представленных оценок антропогенных выбросов ПГ из источников и их абсорбции поглотителями были подготовлены согласно руководящим указаниям МГЭИК по эффективной практике и соответствующим решениям КС и/или КС/СС;
- f) составляет национальный кадастр согласно пункту 1 статьи 7 и соответствующим решениям КС и/или КС/СС;
- g) осуществляет общие процедуры КК кадастра (уровень 1) в соответствии со своим планом ОК/КК согласно руководящим указаниям МГЭИК по эффективной практике.

15. В рамках подготовки кадастра каждой Стороне, включенной в приложение I, следует:

- a) применять специфические для каждой категории источников процедуры ОК (уровень 2) к ключевым категориям источников и к тем индивидуальным категориям источников, в отношении которых имели место значительные методологические изменения и/или изменения данных, в соответствии с руководящими указаниями МГЭИК по эффективной практике;
- b) создавать условия для базового рассмотрения кадастра сотрудниками, которые не участвовали в разработке кадастра, предпочтительно с привлечением независимой третьей стороны, до представления кадастра в соответствии с запланированными процедурами ОК, упомянутыми в пункте 12 d) выше;
- c) создавать условия для более углубленного рассмотрения кадастра, в том что касается ключевых категорий источников, а также тех категорий источников, в которых были произведены значительные изменения в методах или данных;
- d) на основе рассмотрений, упомянутых в пункте 15 b) и 15 c) выше, и периодических внутренних оценок процесса подготовки кадастра, производить переоценку процесса планирования кадастра, с тем чтобы достичь установленных целевых показателей качества, упомянутых в пункте 12 d).

С. Управление кадастром

16. В рамках управления кадастром каждая Сторона, включенная в приложение I:
- a) архивирует кадастровую информацию за каждый год согласно соответствующим решениям КС и/или КС/СС. Эта информация включает все разукрупненные факторы выбросов, данные о деятельности и документацию о том, каким образом эти факторы и данные были получены и агрегированы для подготовки кадастра. Эта информация также включает внутреннюю документацию о процедурах ОК/КК, материалы внешних и внутренних рассмотрений, документацию о годовых ключевых источниках и выявлении ключевых источников, а также о запланированных усовершенствованиях кадастров;
 - b) предоставляет группам по рассмотрению согласно статье 8 доступ ко всей архивированной информации, использовавшейся этой Стороной для подготовки кадастра, согласно соответствующим решениям КС и/или КС/СС;
 - c) своевременно дает ответы на просьбы о пояснении кадастровой информации, полученные в ходе различных этапов процесса рассмотрения кадастровой информации и информации о национальной системе, в соответствии со статьей 8.
17. В рамках управления кадастром каждой Стороне, включенной в приложение I, следует обеспечивать доступ к архивированной информации путем ее сбора и накопления в одном и том же месте.

VII. Обновление руководящих принципов

18. Настоящие руководящие принципы рассматриваются и пересматриваются, по мере необходимости, на основе консенсуса, согласно решениям КС/СС с учетом любых соответствующих решений КС.

Текст F

Проект решения -/СМР.1*

**Руководящие принципы для подготовки информации, требуемой
согласно статье 7 Киотского протокола**

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на статью 7 Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

напоминая, что Стороны подтвердили, что подход к деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в приложении к этому решению регулируется принципами, содержащимися в решении -/СМР.1 (Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство),

рассмотрев решение 22/СР.7, принятое Конференцией Сторон на ее седьмой сессии,

признавая важность транспарентного представления докладов для содействия процессу рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола,

1. *принимает* руководящие принципы для подготовки информации согласно статье 7 Киотского протокола, содержащиеся в приложении к настоящему решению;

2. *постановляет*, что каждая Сторона, включенная в приложение I, с учетом пункта 3 статьи 7 Киотского протокола и потребностей рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола, начинает представлять информацию согласно пункту 1 статьи 7 Киотского протокола с кадастра, подлежащего представлению согласно Конвенции за первый год периода действия обязательств после вступления в силу Протокола для этой Стороны, но может начать, на добровольной основе, представление этой информации с года, следующего за сообщением информации, упомянутой в пункте 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

* Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 22/СР.7 (FCCC/СР/2001/13/Add.3). В соответствии с решениями 22/СР.8 и 13/СР.10 в прилагаемые руководящие принципы были включены дополнительные разделы.

3. *постановляет*, что Сторона, включенная в приложение I, не выполняет методологические требования и требования к представлению докладов согласно пункту 1 статьи 7 для целей выполнения требований согласно пункту 21 руководящих принципов, принятых согласно решению 16/СР.7, пункту 31 руководящих принципов, принятых согласно решению 17/СР.7, и пункту 2 руководящих принципов, принятых согласно решению 18/СР.7, если:

- a) соответствующая Сторона не представила годовой кадастр антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, включая национальный доклад о кадастре и общую форму представления докладов, в течение шести недель после установленной Конференцией Сторон даты представления;
- b) соответствующая Сторона не включила оценку для какой-либо категории источников, перечисленных в приложении А (как они определены в главе 7 *Руководящих указаний по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов* Межправительственной группы экспертов по изменению климата), на долю которой в отдельности приходится 7 или более процентов совокупных выбросов данной Стороны, определяемых как совокупные представленные выбросы газов и выбросы из источников, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, в самом последнем рассмотренном кадастре Стороны, в котором приводилась оценка такого источника;
- c) за какой-либо отдельный год в течение периода действия обязательств совокупные скорректированные выбросы парниковых газов соответствующей Стороны превысили совокупные представленные выбросы, определяемые как совокупные представленные выбросы газов и выбросы из источников, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, более чем на 7%;
- d) в любой момент в течение периода действия обязательств сумма численных величин процентных долей, рассчитанных в соответствии с подпунктом с) выше за все годы периода действия обязательств, в отношении которых было проведено рассмотрение, превышает 20;
- e) корректив для любой ключевой категории источников (как они определены в главе 7 руководящих указаний МГЭИК по эффективной практике) соответствующей Стороны, на долю которого приходится 2 или более процентов совокупных выбросов газов из источников, перечисленных в

приложении А, для данной Стороны, был рассчитан в ходе рассмотрения кадастра в течение трех лет подряд, за исключением тех случаев, когда данная Сторона до начала первого периода действия обязательств обратилась к подразделению по стимулированию Комитета по соблюдению за помощью в урегулировании этой проблемы и такая помощь ей оказывается.

4. Просит секретариат подготовить доклад, касающийся пункта 4 раздела VI.1 приложения к решению 5/СР.6, на основе информации, содержащейся в национальных сообщениях Сторон и информации из других соответствующих источников, для рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам. Такой доклад должен подготавливаться каждый раз после завершения процесса рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола в отношении национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, и представленной ими дополнительной информации.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Руководящие принципы для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола¹

I. Представление дополнительной информации согласно пункту 1 статьи 7²

A. Применимость

1. Положения настоящих руководящих принципов применяются к каждой Стороне, включенной в приложение I, которая также является стороной Киотского протокола.

B. Структура

2. Каждая Сторона, включенная в приложение I, включает в свой годовой кадастр антропогенных вопросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, подготовленный в соответствии с пунктом 2 статьи 5 и представленный в соответствии с решениями Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), с учетом любых соответствующих решений Конференции Сторон (КС), необходимую дополнительную информацию, требуемую в соответствии с настоящими руководящими принципами для целей обеспечения соблюдения статьи 3. Сторона, включенная в приложение I, не обязана отдельно представлять кадастр в соответствии с пунктом 1 а) статьи 12 Конвенции.

C. Цели

3. Цели настоящих руководящих принципов заключаются в следующем:

- а) дать возможность Сторонам, включенным в приложение I, выполнить свои обязательства по сообщению информации в соответствии со статьей 7.1;

¹ Просьба учитывать, что дополнительные требования к представлению докладов включены в приложение к решению -/CMR.1 (Условия учета установленных количеств).

² В тексте настоящих руководящих принципов термин "статья" означает статью Киотского протокола, если не указано иное.

- b) способствовать представлению согласованной, транспарентной, сопоставимой, точной и полной информации Сторонами, включенными в приложение I;
- c) содействовать подготовке информации, подлежащей представлению КС/СС Сторонами, включенными в приложение I;
- d) способствовать рассмотрению согласно статье 8 кадастров и дополнительной информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I, согласно пункту 1 статьи 7.

D. Информация о кадастрах парниковых газов

4. Каждая Сторона, включенная в приложение I, описывает в своем годовом кадастре любые шаги, предпринятые для совершенствования оценок в областях, к которым ранее применялись коррективы.

5. Каждая Сторона, включенная в приложение I, включает в свой годовой³ кадастр парниковых газов информацию об антропогенных выбросах парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пункту 3 статьи 3 и, если таковые имеются, избранных видов деятельности согласно пункту 4 статьи 3 в соответствии с пунктом 2 статьи 5, как это предусмотрено в любых руководящих указаниях по эффективной практике согласно соответствующим решениям КС/СС по землепользованию, изменению в землепользовании и лесному хозяйству. Оценки для пунктов 3 и 4 статьи 3 четко отделяются от антропогенных выбросов из источников, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу. При представлении требуемой выше информации каждая Сторона, включенная в приложение I, включает требования к представлению докладов, предусмотренные в пунктах 6-9 ниже, с учетом избранных величин в соответствии с пунктом 16 приложения к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*).

³ В подготовленных Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) *Пересмотренных руководящих принципах МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов* было признано, что текущая практика в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства не во всех случаях требует ежегодного сбора данных для целей подготовки годовых кадастров на надежной научной основе.

6. Информация общего характера, подлежащая представлению в отношении деятельности согласно пункту 3 статьи 3 и любых избранных видов деятельности⁴ согласно пункту 4 статьи 3, включает:

- a) информацию о том, каким образом применялись кадастровые методологии с учетом любых руководящих указаний МГЭИК по эффективной практике в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, которые были приняты КС и которые признают принципы, изложенные в решении -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*);
- b) географическое месторасположение границ районов, которые включают:
 - i) единицы территории, на которых осуществляется деятельность согласно пункту 3 статьи 3;
 - ii) единицы территории, на которых осуществляется деятельность согласно пункту 3 статьи 3 и которые в ином случае были бы включены в земли, на которых осуществляются избранные виды деятельности согласно пункту 4 статьи 3, в соответствии с положениями пункта 8 приложения к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*); и
 - iii) земли, на которых осуществляются избранные виды деятельности согласно пункту 4 статьи 3.

Эта информация направлена на обеспечение того, чтобы единицы территории и районы поддавались идентификации. К Сторонам обращается призыв более подробно представлять такую информацию на основе любых соответствующих решений КС/СС о руководящих принципах по эффективной практике в связи с землепользованием, изменениями в землепользовании и лесным хозяйством согласно статье 8;

- c) единицу оценки площади, применявшуюся для определения территории, подлежащей учету для облесения, лесовозобновления и облесения;

⁴ Избранными видами деятельности являются те же виды деятельности, которые определены в докладе Стороны, упомянутом в пункте 8 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

- d) информацию об антропогенных выбросах парниковых газов из источников и абсорбции поглотителями⁵ в результате деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 для всех географических мест расположения, сообщенных в текущем году и в предыдущие годы согласно пункту 6 b) выше, с начала периода действия обязательств или начала осуществления такой деятельности, при этом применяется наиболее поздний из этих сроков. В последнем случае также включается информация о начале деятельности. Как только территория была учтена согласно пункту 3 статьи 3 или пункту 4 статьи 3, соответствующая информация продолжает представляться в течение последующих и следующих друг за другом периодов действия обязательств;
- e) информацию о том, какие из следующих пулов: поверхностная биомасса, подземная биомасса, лесная подстилка, сухостой и/или почвенный органический углерод, если таковые имеются, не были учтены, а также поддающуюся проверке информацию, которая демонстрирует, что эти неучтенные пулы не являлись чистым источником антропогенных выбросов парниковых газов.

7. Следует также представлять информацию⁶, которая показывает, исключают ли антропогенные выбросы парниковых газов из источников и абсорбция поглотителями в результате деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пункту 3 статьи 3 и избранных видов деятельности согласно пункту 4 статьи 3 абсорбцию в результате:

- a) повышенных концентраций диоксида углерода, превышающих доиндустриальные уровни;
- b) косвенных осадений азота; и

⁵ Такая информация должна быть в пределах уровней доверия, разработанных согласно любым руководящим указаниям МГЭИК по эффективной практике, принятым КС/СС, и соответствовать надлежащим решениям КС/СС по вопросам землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства.

⁶ При этом признается, что цель добавления к приложению к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*) состоит в исключении воздействий, описанных в пункте 7 а)-7 с) настоящих руководящих принципов, для первого периода действия обязательств.

- с) динамических последствий изменения возрастной структуры в результате деятельности, осуществлявшейся до 1 января 1990 года.

8. Конкретная информация, подлежащая представлению в отношении деятельности согласно пункту 3 статьи 3, включает:

- а) информацию, демонстрирующую, что деятельность согласно пункту 3 статьи 3 была начата 1 января 1990 года или позднее и до 31 декабря последнего года периода действия обязательств и что она является непосредственным следствием деятельности человека;
- б) информацию о том, каким образом заготовительная деятельность или вторжение в леса, за которыми следует восстановление леса, отличается от обезлесения;
- с) информацию о выбросах и абсорбции парниковых газов на землях, на которых в течение первого периода действия обязательств осуществлялась заготовительная деятельность, следовавшая за облесением или лесовозобновлением на этих единицах земли с 1990 года, в соответствии с требованиями пункта 4 приложения к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*).

9. Конкретная информация, подлежащая сообщению, для любых видов деятельности⁷ согласно пункту 4 статьи 3 включает:

- а) демонстрацию того, что деятельность согласно пункту 4 статьи 3 имеет место с 1 января 1990 года и является прямым следствием деятельности человека;
- б) для Сторон, включенных в приложение I, которые избирают управление пахотными землями и/или управление пастбищными угодьями и/или восстановление растительного покрова, антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями за каждый год периода действия обязательств для каждого вида избранной деятельности в географических местах расположения, сообщенных согласно пункту б) выше;

⁷ См. сноску 5.

- c) информацию, демонстрирующую, что выбросы из источников и абсорбция поглотителями в результате избранной деятельности согласно пункту 4 статьи 3 не учитываются для деятельности согласно пункту 3 статьи 3;
- d) для Сторон, включенных в приложение I, которые избирают для учета управление лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3 информацию, показывающую, в какой степени антропогенная абсорбция парниковых газов поглотителями компенсирует дебит, возникший согласно пункту 3 статьи 3, если таковой имеется, в соответствии с требованиями пункта 10 приложения к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*).

Е. Информация о единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, временных сертифицированных сокращениях выбросов, долгосрочных сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции⁸

10. Каждая Сторона, включенная в приложение I, которая рассматривается в качестве удовлетворяющей требованиям для участия в механизмах, сообщает дополнительную информацию, указанную в настоящем разделе руководящих принципов, начиная с информации за первый календарный год, в который она передала или приобрела единицы сокращения выбросов (ЕСВ), сертифицированные сокращения выбросов (ССВ), временные сертифицированные сокращения выбросов (вССВ), долгосрочные сертифицированные сокращения выбросов (дССВ), единицы установленного количества (ЕУК) и единицы абсорбции (ЕА) в соответствии с решением -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*)⁹ и решением -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*). Эта информация сообщается вместе с

⁸ Эти термины определяются в пунктах 1-4 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия для учета установленных количеств*) и в пункте 1 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*).

⁹ В соответствии с пунктом 40 приложения к решению 19/СР.9 (*Условия и процедуры для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития в течение первого периода действия обязательств по Киотскому протоколу*), если в этом приложении не указано иного, то все другие положения, касающиеся сертифицированных сокращений выбросов, содержащиеся в руководящих принципах согласно статьям 7 и 8, а также условия учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 также применяются к временным сертифицированным сокращениям выбросов и к долгосрочным сертифицированным сокращениям выбросов.

кадастром, подлежащим представлению согласно Конвенции в последующий год и до первого представления кадастра в соответствии с Протоколом.

11. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает в стандартной электронной форме следующую информацию о ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА из своего национального реестра за предыдущий календарный год (определяемый по Гринвичскому времени), проводя различие между единицами, действительными для разных периодов действия обязательств:

- a) количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА на каждом типе счетов, указанном в пункте 21 а), е) и f) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА на каждом типе счетов, указанном в пункте 21 с) и d) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), количества ЕСВ, ССВ, вССВ, ЕУК и ЕА на счете замены, указанном в пункте 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), количества ЕСВ, ССВ, дССВ, ЕУК и ЕА на счете замены, указанном в пункте 47 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), и количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА на всем типе счетов, упоминаемом в пункте 21 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия для учета установленных количеств*) по состоянию на начало года;
- b) количество ЕУК, введенных в обращение на основе установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3;
- c) количество ЕСВ, введенных в обращение на основе проектов по статье 6, и соответствующие количества ЕУК и ЕА, преобразованные в ЕСВ;
- d) количество ЕСВ, введенных в обращение в соответствии с пунктом 24 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 6*) на основе проектов по статье 6, проверенных под руководством Комитета по надзору согласно статье 6, и соответствующие количества ЕУК и ЕА, преобразованные в ЕСВ;
- e) количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, приобретенных из каждого передающего реестра;
- f) количество ЕА, введенных в обращение на основе каждого вида деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 4;

- g) количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, переданных в каждый приобретающий реестр;
- h) количество ЕСВ, переданных в соответствии с пунктом 10 приложения к решению 18/СР.7;
- i) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных в соответствии с пунктом 32 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) на основе каждого вида деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3;
- j) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных согласно пункту 37 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) после принятия Комитетом по соблюдению заключения о том, что Сторона не соблюдает свое обязательство по пункту 1 статьи 3;
- k) количества других ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных согласно пункту 33 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- l) количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, изъятых из обращения;
- m) количество вССВ, срок действия которых истек на ее счете изъятия из обращения и на счете замены вССВ;
- n) количество дССВ, срок действия которых истек на ее счете изъятия из обращения и на счете замены дССВ;
- o) количество вССВ и дССВ, срок действия которых истек на ее текущих счетах;
- p) количества ЕСВ, ССВ, вССВ, ЕУК и ЕА, переданных на счет замены вССВ в соответствии с пунктом 44 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- q) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, переданных на счет замены дССВ в соответствии с пунктом 48 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- r) количества ЕСВ, ССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, переданных на счет замены дССВ в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);

- s) количества ЕСВ, ССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, переданных на счет замены дССВ в соответствии с пунктом 50 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- t) количества вССВ и дССВ с истекшим сроком действия, переданных на счет аннулирования в соответствии с пунктом 53 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- u) количества ЕСВ, ССВ и ЕУК, перенесенных с предыдущего периода действия обязательств;
- v) Количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА на каждом типе счетов, указанном в подпунктах а), е) и f) пункта 21 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА на каждом типе счетов, указанном в подпунктах с) и d) пункта 21 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), количества ЕСВ, ССВ, дССВ, ЕУК и ЕА на счете замены, указанном в пункте 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), количества ЕСВ, ССВ, дССВ, ЕУК и ЕА на счете замены, указанном в пункте 47 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), и количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА на всех счетах типа, указанного в подпункте b) пункта 21 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) по состоянию на конец года.

12. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о любых расхождениях¹⁰, выявленных с помощью регистрационного журнала операций, согласно пункту 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и пункту 54 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), указывая при этом, были ли соответствующие операции завершены или прекращены, и, если такие операции не были прекращены, номер(а) операции(й) и серийные номера и количества соответствующих ЕСВ, ССВ,

¹⁰ Не включая записи о том, что замена не была произведена, поскольку информация о такой записи представляется отдельно согласно пункту б) ниже.

вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА. Сторона может также представить свои разъяснения по поводу прекращения операции.

13. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о любом уведомлении, которое она получила от Исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР) и в котором данной Стороне дается указание осуществить замену дССВ в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*).

14. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о любом уведомлении, которое она получила от Исполнительного совета МЧР и в котором данной Стороне дается указание осуществить замену дССВ в соответствии с пунктом 50 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*).

15. Каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет информацию о любой выявленной регистрационным журналом операций записи о том, что замена не была произведена, в соответствии с пунктом 56 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), указывая при этом, была ли впоследствии произведена такая замена, и, если замена не была произведена, указывая серийные номера и количества соответствующих вССВ и дССВ. Сторона должна также представить разъяснения причин, по которым замена не была произведена.

16. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает серийные номера и количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, зарегистрированных в национальном реестре по состоянию на конец этого года, которые являются непригодными для использования в целях соблюдения обязательств по пункту 1 статьи 3 в соответствии с пунктом 43 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

17. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о факте и дате принятия любых мер по устранению проблем, приведших к расхождениям, о любых изменениях в национальном реестре в целях предупреждения повторных расхождений, а также о решении любых ранее выявленных вопросов осуществления, касающихся операций.

18. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает расчет своего резерва на период действия обязательств, произведенный в соответствии с приложением к решению 18/СР.7.

19. Каждая Сторона, включенная в приложение I, предоставляет, по запросу группы экспертов по рассмотрению, доступ к информации в национальном реестре, касающейся текущих счетов, о которых говорится в пункте 21 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и других видов счетов и операций за предыдущий календарный год, которая подтверждает дополнительную информацию, сообщаемую согласно пунктам 11 и 12 выше.

20. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает, в отношении года представления годового кадастра за последний год периода действия обязательств, дополнительную информацию, указанную в настоящем разделе руководящих принципов и касающуюся учета установленных количеств за этот период действия обязательств, в связи с докладом, представляемым по истечении дополнительного периода выполнения обязательств согласно пункту 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

Е. Изменения в национальных системах в соответствии с пунктом 1 статьи 5

21. Каждая Сторона, включенная в приложение I, включает в свой национальный доклад о кадастре информацию о любых изменениях, которые произошли в ее национальной системе, по сравнению с информацией, сообщенной в ее последнем представлении, включая информацию, представленную в соответствии с пунктами 30-31 настоящих руководящих принципов.

Г. Изменения в национальных реестрах

22. Каждая Сторона, включенная в приложение I, несущая обязательство, зафиксированное в приложении В, включает в свой доклад о национальном кадастре информацию о любых изменениях, которые произошли в ее национальном реестре, по сравнению с информацией, сообщенной в ее последнем представлении, включая информацию, представленную в соответствии с пунктом 32 настоящих руководящих принципов.

Н. Сведение к минимуму неблагоприятных последствий в соответствии с пунктом 14 статьи 3

23. Каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет информацию о том, что согласно пункту 14 статьи 3 Киотского протокола она стремится осуществлять свои обязательства, упомянутые в пункте 1 статьи 3 Киотского протокола, таким образом,

чтобы свести к минимуму неблагоприятные социальные, экологические и экономические последствия для Сторон, являющихся развивающимися странами, в особенности для Сторон, перечисленных в пунктах 8 и 9 статьи 4 Конвенции.

24. Стороны, включенные в приложение II, и другие Стороны, включенные в приложение I, которые способны сделать это, включают информацию о том, каким образом они отдают приоритет при осуществлении своих обязательств по пункту 14 статьи 3 перечисленным ниже мерам на основе соответствующих методологий, упомянутых в пункте 11 решения -/СМР.1 (*Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола*):

- a) постепенному сокращению или ликвидации рыночных перекосов, фискальных стимулов, освобождений от налогов и пошлин и субсидий во всех секторах, являющихся источниками выбросов парниковых газов, с учетом необходимости реформы цен на энергоносители в целях отражения рыночных цен и внешних факторов;
- b) устранению субсидий, связанных с использованием экологически неприемлемых и небезопасных технологий;
- c) сотрудничеству в разработке технологий неэнергетического использования ископаемых видов топлива и оказание поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, в этих целях;
- d) сотрудничеству в разработке, распространении и передаче передовых технологий использования ископаемых видов топлива, сопряженных с меньшим объемом выбросов парниковых газов, и/или технологий, связанных с ископаемыми видами топлива, которые улавливают или накапливают парниковые газы, а также поощрение их более широкого использования; и содействие участию наименее развитых стран и других Сторон, не включенных в приложение I, в этих усилиях;
- e) укреплению потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, перечисленных в пунктах 8 и 9 статьи 4 Конвенции, в области повышения эффективности деятельности на начальных и конечных этапах переработки ископаемых видов топлива, с учетом необходимости повышения экологической эффективности этой деятельности;

- f) оказанию содействия Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые в значительной степени зависят от экспорта и потребления ископаемых видов топлива, в области диверсификации их экономики.

25. В тех случаях, когда информация, упомянутая в пунктах 23 и 24 выше, была сообщена в представленных ранее материалах, Сторона, включенная в приложение I, включает в свой национальный доклад о кадастре информацию о любых происшедших изменениях по сравнению с информацией, сообщенной в ее последнем представлении.

26. Секретариат ежегодно осуществляет компиляцию дополнительной информации, упомянутой в пунктах 23-25 выше.

II. Представление дополнительной информации согласно пункту 2 статьи 7

A. Применимость

27. Положения настоящих руководящих принципов применяются к каждой Стороне, включенной в приложение I, которая также является Стороной Киотского протокола.

B. Общий подход

28. Каждая Сторона, включенная в приложение I, включает в свое национальное сообщение, представляемое согласно статье 12 Конвенции, необходимую дополнительную информацию, требуемую согласно настоящим руководящим принципам, для того чтобы продемонстрировать соблюдение своих обязательств по Протоколу, с учетом сроков для обязательств, установленных согласно Киотскому протоколу, и соответствующих решений КС и КС/СС.

C. Цели

29. Настоящие руководящие принципы имеют следующие цели:

- a) дать возможность Сторонам, включенным в приложение I, выполнить свои обязательства по представлению информации в соответствии с пунктом 2 статьи 7;
- b) способствовать представлению согласованной, транспарентной, сопоставимой, точной и полной информации Сторонами, включенными в приложение I;

- c) облегчить подготовку информации, представляемой КС/СС Сторонами, включенными в приложение I;
- d) облегчить рассмотрение национальных сообщений согласно статье 8 и дополнительной информации согласно пункту 2 статьи 7, представляемой Сторонами, включенными в приложение I.

D. Национальные системы в соответствии с пунктом 1 статьи 5

30. Каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет описание того, каким образом она выполняет общие и конкретные функции, определенные в руководящих принципах для национальных систем согласно пункту 1 статьи 5. Это описание должно содержать следующие элементы:

- a) название и реквизиты национального органа и его назначенного представителя (представителей), несущих общую ответственность за национальный кадастр Стороны;
- b) роль и обязанности соответствующих учреждений и органов в связи с процессом разработки кадастра, а также институциональные, правовые и процедурные меры, принятые в целях подготовки кадастра;
- c) описание процесса сбора данных о деятельности, отбора методов и факторов выбросов и разработки оценок выбросов;
- d) описание процесса и результатов выявления ключевых источников и, когда это уместно, архивирования проверочных данных;
- e) описание процесса перерасчета ранее представленных кадастровых данных;
- f) описание плана обеспечения качества и контроля качества, его осуществления и поставленных целей в области качества, а также информация о процессах внутренней и внешней оценки и рассмотрения и их результатов в соответствии с руководящими принципами для национальных систем;
- g) описание процедур официального рассмотрения и утверждения кадастра.

31. Если Сторона, включенная в приложение I, не выполнила все функции, то эта Сторона представляет объяснения того, какие функции не были выполнены или были выполнены частично, и информацию о мерах, которые планируется принять или которые были приняты для выполнения этих функций в будущем.

Е. Национальные реестры

32. Каждая Сторона, включенная в приложение I, предоставляет описание того, каким образом ее национальный реестр выполняет функции, определенные в приложении к решению -/CMR.1 (*Условия учета установленных количеств*)¹¹ и в приложении к решению -/CMR.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), и согласуется с принятыми КС/СС требованиями к техническим стандартам для обмена данными между системами реестров. Это описание включает в себя следующую информацию:

- a) имя/фамилию администратора реестра, назначенного Стороной для ведения национального реестра, и контактную информацию;
- b) названия других Сторон, с которыми данная Сторона сотрудничает в деле ведения их соответствующих национальных реестров в рамках единой системы;
- c) описание структуры и емкости базы данных национального реестра;
- d) описание того, как национальный реестр соблюдает технические стандарты для обмена данными между системами реестров для целей обеспечения точного, транспарентного и эффективного обмена данными между национальными реестрами, реестром механизма чистого развития и регистрационным журналом операций (пункт 1 решения 19/CP.7)¹²;

¹¹ В соответствии с пунктом 40 приложения к решению 19/CP.9 (*Условия и процедуры для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития в течение первого периода действия обязательств по Киотскому протоколу*), если в этом приложении не указано иного, то все другие положения, касающиеся сертифицированных сокращений выбросов, содержащиеся в руководящих принципах согласно статьям 7 и 8, а также условия учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 также применяются к временным сертифицированным сокращениям выбросов и к долгосрочным сертифицированным сокращениям выбросов.

¹² См. решение 24/CP.8.

- e) описание процедур, используемых в национальном реестре для сведения к минимуму расхождений в сведениях о вводе в обращение, передаче, приобретении, аннулировании и изъятии из обращения ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и/или ЕА и замены вССВ и дССВ, а также шагов, предпринимаемых в целях прекращения операций, в случае получения уведомления о расхождении, и в целях устранения проблем в случае невозможности прекратить операцию;
- f) обзор мер безопасности, используемых в национальном реестре в целях предотвращения несанкционированных манипуляций и предотвращения ошибок оператора, а также информации о том, каким образом обеспечивается актуализация этих мер;
- g) перечень общедоступных элементов данных, которые можно получить через интерфейс пользователя национального реестра;
- h) Интернет-адрес интерфейса ее национального реестра;
- i) описание принятых мер по обеспечению защиты, ведения и восстановления данных с целью обеспечения целостности хранимых данных и восстановления сервисов реестра в случае аварии;
- j) результаты любых процедур проверки, которые могут существовать или разрабатываться с целью проверки эффективности, процедур и мер безопасности национального реестра в соответствии с положениями решения 19/СР.7, касающегося технических стандартов обмена данными между системами реестров.

Е. Дополнительный характер механизмов во исполнение статей 6, 12 и 17

33. Каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет информацию о том, каким образом использование ею механизмов дополняет внутренние действия и каким образом ее внутренние действия, таким образом, представляют собой значительный элемент усилий, прилагаемых для выполнения ее определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно пункту 1 статьи 3 в соответствии с решением 5/СР.6.

G. Политика и меры в соответствии со статьей 2

34. При представлении информации согласно разделу V части II руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (FCCC/CP/1999/7), каждая Сторона, включенная в приложение I, конкретно рассматривает политику и меры, которые были осуществлены и/или далее разработаны, а также сотрудничество с другими такими Сторонами в деле выполнения ее определенного количественного обязательства по ограничению и сокращению выбросов согласно статье 3 в целях содействия устойчивому развитию. При представлении таких докладов учитываются любые соответствующие решения КС и КС/СС, являющиеся результатом процесса дальнейшего рассмотрения вопроса о политике и мерах (решение 13/CP.7).

35. Применительно к авиационному и морскому бункерному топливу каждая Сторона, включенная в приложение I, во исполнение пункта 2 статьи 2 Киотского протокола, сообщает о шагах, которые она предприняла для осуществления любых решений Международной организации гражданской авиации и Международной морской организации в целях ограничения или сокращения выбросов парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, в результате использования авиационного и морского бункерного топлива.

36. Каждая Сторона, включенная в приложение I, также представляет информацию, не сообщенную в иных материалах согласно настоящим руководящим принципам, о том, как она стремится осуществлять политику и меры согласно статье 2 Киотского протокола таким образом, чтобы свести к минимуму неблагоприятные последствия, включая неблагоприятные последствия изменения климата, воздействие на международную торговлю и социальные, экономические и экологические последствия для других Сторон, в особенности Сторон, являющихся развивающимися странами, в частности для тех из них, которые перечислены в пунктах 8 и 9 статьи 4 Конвенции, с учетом статьи 3 Конвенции.

H. Внутренние и региональные программы и/или законодательные меры, а также процедуры обеспечения соблюдения и административные процедуры

37. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает любую соответствующую информацию о своих внутренних и региональных законодательных мерах, а также о процедурах обеспечения соблюдения и административных процедурах, учрежденных в целях осуществления Киотского протокола, в соответствии со своими национальными условиями. Эта информация включает:

- a) описание любых внутренних и региональных законодательных мер и процедур обеспечения соблюдения и административных процедур, которые осуществляются в данной Стороне в целях выполнения ее обязательств по Киотскому протоколу, включая законодательное обоснование таких программ, методы их осуществления и процедуры рассмотрения случаев несоблюдения согласно внутреннему законодательству;
- b) описание любых положений, предусматривающих общедоступный характер информации об этих законодательных мерах, а также процедурах обеспечения соблюдения и административных процедурах (например, правила обеспечения соблюдения и административные процедуры, принятые меры);
- c) описание существующих любых институциональных механизмов и процедур принятия решений в целях координации деятельности, связанной с участием в механизмах согласно статьям 6, 12 и 17, включая участие юридических лиц.

38. Каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет описание законодательных мер и административных процедур, направленных на обеспечение того, чтобы осуществление деятельности согласно пункту 3 статьи 3 и любых избранных видов деятельности согласно пункту 4 статьи 3 также способствовало сохранению биологического разнообразия и устойчивому использованию природных ресурсов.

I. Информация согласно статье 10

39. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о деятельности, мерах и программах, осуществленных в порядке выполнения ее обязательств согласно статье 10.

40. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о шагах, предпринятых в целях поощрения, облегчения и финансирования передачи технологии развивающимся странам и в целях укрепления их потенциала, с учетом пунктов 3, 5 и 7 статьи 4 Конвенции, с тем чтобы облегчить осуществление статьи 10 Киотского протокола.

J. Финансовые ресурсы

41. Каждая Сторона, включенная в приложение II, представляет информацию об осуществлении статьи 11 Киотского протокола, в частности информацию о том, какие новые и дополнительные ресурсы были выделены, почему эти ресурсы являются новыми

и дополнительными и каким образом эта Сторона учитывала необходимость обеспечения адекватного и предсказуемого характера потоков этих ресурсов.

42. Каждая Сторона, включенная в приложение II, представляет информацию о своих взносах в орган или органы, которым поручено управление финансовым механизмом.

43. Любая Сторона, включенная в приложение I, которая предоставила финансовые средства для адаптационного фонда, учрежденного в соответствии с решением 10/CP.7, сообщает о своих финансовых взносах в этот фонд. При этом такая Сторона учитывает информацию, сообщенную согласно пункту 6 решения 10/CP.7.

III. Язык

44. Информация, сообщаемая в соответствии с настоящими руководящими принципами, представляется на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций. К Сторонам, включенным в приложение I, обращается призыв представлять письменный перевод информации согласно статье 7.1 на английский язык, с тем чтобы облегчить ежегодное рассмотрение кадастровой информации согласно статье 8.

IV. Обновление

45. Настоящие руководящие принципы рассматриваются и пересматриваются, по мере необходимости, на основе консенсуса в соответствии с решениями КС/СС с учетом любых соответствующих решений КС.

ТЕКСТ G

Проект решения -/СМР.1*

**Стандартная электронная форма для представления информации
о единицах по Киотскому протоколу¹**

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на соответствующие положения Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, в частности на его статью 7, и на решения 11/СР.7, 16/СР.7, 17/СР.7, 18/СР.7, 19/СР.7, 19/СР.9 и 13/СР.10,

принимая во внимание график представления информации в соответствии со статьей 7 Киотского протокола, установленный в решении -/СМР.1 (*Статья 7*);

учитывая решение 17/СР.10,

1. *принимает* стандартную электронную форму для представления информации о единицах по Киотскому протоколу и содержащиеся в приложении к настоящему решению инструкции по представлению данных в соответствии с пунктом 11 раздела Е руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола (приложение к проекту решения -/СМР.1 (*Статья 7*));

2. *постановляет*, что Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, могут использовать формы, разработанные администратором международного журнала регистрации операций в соответствии с пунктом 6 j) решения 16/СР.10, для представления информации в соответствии с пунктами 12-16 раздела Е руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола (приложение к проекту решения -/СМР.1 (*Статья 7*));

3. *постановляет*, что в том случае, когда Сторона осуществляет операцию в целях отражения в базе данных для компиляции и учета корректива, примененного комитетом по соблюдению в соответствии с пунктом 5 b) главы V приложения к

* Данный проект решения первоначально был включен в приложение к решению 17/СР.10 (FCCC/CP/2004/10/Add.2).

¹ Единицы сокращения выбросов, сертифицированные сокращения выбросов, включая временные сертифицированные сокращения выбросов и долгосрочные сертифицированные сокращения выбросов, единицы установленного количества и единицы абсорбции.

решению -/СМР.1 (*Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением Киотского протокола*)**, информация в базе данных для компиляции и учета должна соответствующим образом исправляться, во избежание двойного учета, после рассмотрения операции по внесению корректива в соответствии со статьей 8 Киотского протокола и решения любых вопросов, связанных с осуществлением;

4. *постановляет* распространить кодекс практики обращения с конфиденциальной кадастровой информацией для рассмотрения кадастров согласно статье 8 Киотского протокола² на рассмотрение информации об установленных количествах в соответствии со статьей 8 Киотского протокола.

** Наличие данной сноски будет зависеть от результатов окончательного редактирования доклада о работе сессии на основе решений, принятых в отношении процедур и механизмов, связанных с соблюдением.

² Утвержденный решениями 12/СР.9 и -/СМР.1 (*Вопросы, связанные с осуществлением статьи 8 Киотского протокола*).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартная электронная форма для представления информации о единицах по Киотскому протоколу¹

I. Общие инструкции по представлению данных

1. Стандартная электронная форма (СЭФ) является важной частью сообщения в соответствии с пунктом 1 статьи 7 Киотского протокола. Она призвана облегчить представление Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), представление информации о единицах по Киотскому протоколу, а также рассмотрение единиц по Киотскому протоколу.
2. Каждая Сторона, включенная в приложение I, ежегодно представляет СЭФ в секретариат в электронном виде. Любая соответствующая информация не количественного характера должна представляться отдельно. За исключением особо оговоренных случаев Стороны должны представлять информацию за предыдущий календарный год (на основе всемирного времени). Этот год называется "отчетным годом". (К примеру, в СЭФ за 2010 год "отчетным годом" будет 2009 календарный год.)
3. Для каждого периода действия обязательств каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет СЭФ за год, следующий за календарным годом, в течение которого Сторона впервые произвела передачу или приобретение единиц по Киотскому протоколу. В первый календарный год, за который отчитывается Сторона, эта информация должна также включать в себя данные о любых ССВ, которые были зачислены реестром МЧР на счета реестра участников проекта и соответствующих Сторон в ходе оперативного введения в действие МЧР. Впоследствии каждая Сторона, включенная в приложение I, должна ежегодно представлять СЭФ до истечения дополнительного периода для выполнения обязательств за этот период действия обязательств².
4. Если Сторона, включенная в приложение I, одновременно осуществляет операции в течение двух или более периодов действия обязательств, то эта Сторона представляет

¹ Единицы установленного количества (ЕУК), единицы сокращения выбросов (ССВ), единицы абсорбции (ЕА), сертифицированные сокращения выбросов (ССВ), включая временные сертифицированные сокращения выбросов (вССВ) и долгосрочные сертифицированные сокращения выбросов (дССВ).

² В ходе первого периода действия обязательств отчетными годами, вероятно, будут 2007-2015 годы. Эти годы носят иллюстративный характер в СЭФ и должны быть изменены Стороной, включенной в приложение I, соответствующим образом.

отдельный полный отчет за каждый период действия обязательств. Каждый отчет должен включать информацию только о тех единицах по Киотскому протоколу, которые являются действительными для данного периода действия обязательств³.

5. СЭФ состоит из шести таблиц. Все значения вносятся в таблицу в виде положительных целых величин. Отрицательные величины вносить нельзя.
6. Согласно соответствующим положениям Киотского протокола, не все виды единиц подходят для каждого счета или типа операции. В том случае, если в таблице ячейка заштрихована, это означает, что данная информация или операция не касается данного конкретного вида единицы.
7. Все таблицы следует заполнять полностью. Если единицы того или иного вида не использовались для операций за предыдущий год, то Сторона в ячейке "Не использовалась" должна указать "НЕТ".
8. В целях обеспечения простоты восприятия для обозначения конкретных видов счетов и операций в СЭФ используются описательные заголовки. В соответствующей таблице ниже приводятся пояснения этих описательных заголовков и ссылок на соответствующие положения Киотского протокола.

II. Инструкции по заполнению отдельных таблиц

A. Таблица 1. Общие количества единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по типам счетов, в начале отчетного года

9. В таблице 1 Стороны, включенные в приложение I, представляют информацию об общих количествах единиц по Киотскому протоколу на счетах каждого типа, в разбивке по типам счетов, в национальном реестре по состоянию на 1 января отчетного года.
10. Каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет данные об общих количествах единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по типу, имеющихся на каждом счете, тип которого указан в приведенных ниже пунктах приложения к решению -/CMR.1 (*Условия учета установленных количеств*), как указано ниже.

- a) текущие счета Стороны (пункт 21 а));

³ За исключением таблицы 3, в которую вносятся данные о вССВ и дССВ, которые были действительными в течение предыдущих периодов действия обязательств.

- b) текущие счета юридических лиц (пункт 21 b));
- c) счета "Аннулирования при наличии чистых выбросов согласно пунктам 3 и 4 статьи 3" для аннулирования единиц в результате выбросов, связанных с деятельностью согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола (пункт 21 c));
- d) счета "Аннулирования в связи с несоблюдением" для аннулирования единиц после установления Комитетом по соблюдению, что Сторона не соблюдает свое обязательство в соответствии с пунктом 1 статьи 3 (пункт 21 d));
- e) счета "Прочие аннулирования" для прочих аннулирований (пункт 21 e)). Стороны не включают сюда количества любых единиц по Киотскому протоколу, имеющих на счетах обязательного аннулирования, как это определяется в стандартах для обмена данными;
- f) счета "Изъятия из обращения" (пункт 21 f)).

11. Кроме того, каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет данные об общих количествах единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по типу, имеющих на всех счетах, виды которых указаны в приведенных ниже пунктах приложения к решению -/CMR.1 (*Деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*):

- a) счет "замены вССВ в связи с истечением срока действия" для аннулирования ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или вССВ для замены вССВ до истечения их срока действия (пункт 43);
- b) счет "замены дССВ в связи с истечением срока действия" для аннулирования ЕУК, ССВ, ЕСВ и/или ЕА для замены дССВ до истечения их срока действия (пункт 47 a))⁴;
- c) счет "замены дССВ в связи с потерями в накоплении" для аннулирования ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или дССВ, полученных в результате того же вида

⁴ В технических стандартах для обмена данными между реестрами используются разные виды счетов для проведения различия между причинами замены и для облегчения отслеживания вССВ.

деятельности по проекту, для замены дССВ в случае потерь абсорбции поглотителями (пункт 47 b));

- d) счет "замены дССВ в связи с непредставлением доклада о сертификации" для аннулирования ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или дССВ, полученных в результате того же вида деятельности по проекту, для замены дССВ в случае непредставления доклада о сертификации (пункт 47 с)).

В. Таблица 2 а). Годовые данные о внутренних операциях

12. В таблицу 2 а) Стороны, включенные в приложение I, вносят информацию об общих количествах единиц по Киотскому протоколу, задействованных во внутренних операциях (т.е. операциях, не связанных с другим реестром), которые были произведены в период с 1 января по 31 декабря отчетного года, в соответствии с указанными ниже инструкциями, включая любые корректирующие операции (см. пункт 42 ниже).

13. В разделе, посвященном статье 6, Стороны, включенные в приложение I, указывают информацию, относящуюся к проектам совместного осуществления в рамках Киотского протокола, в соответствии со следующими пунктами приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 6*):

- a) в отношении "проектов, проверенных Стороной" (также именуемых проектами "Варианта один"), Стороны, включенные в приложение I, указывают информацию, относящуюся к проектам, в которых сокращение выбросов из источников или увеличение абсорбции поглотителями было проверено принимающей Стороной в соответствии с пунктом 23 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 6*):
- i) каждая Страна, включенная в приложение I, в колонке "Прибавления" указывает общее количество ЕСВ, введенных в обращение согласно пункту 29 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
 - ii) в колонке "Вычеты" такая Страна указывает соответствующее количество преобразованных ЕУК или, в случае проектов в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ) - соответствующее количество преобразованных ЕА согласно пункту 29 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

- b) в отношении "проектов, проверенных независимым органом" (также именуемых проектами "Варианта два"), Стороны, включенные в приложение I, указывают информацию, относящуюся к проектам, в которых сокращение выбросов из источников или увеличение абсорбции поглотителями было проверено с помощью процедуры проверки, предусмотренной для Комитета по надзору за соблюдением статьи 6 в соответствии с пунктами 30-45 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 6*):
- i) каждая Сторона, включенная в приложение I, в колонке "Прибавления" указывает общее количество ЕСВ, введенных в обращение согласно пункту 29 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
 - ii) в колонке "Вычеты" такая Сторона указывает соответствующее количество преобразованных ЕУК или, в случае проектов ЗИЗЛХ - соответствующее количество преобразованных ЕА согласно пункту 29 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

14. В графе "Ввод в обращение или аннулирование в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 3" каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает информацию об осуществляемой ею деятельности в рамках проектов ЗИЗЛХ, в разбивке по отдельным видам деятельности, в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*), а также в соответствии с выбором ею видов деятельности согласно пунктам 8 с) и d) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*):

- a) в отношении любого вида деятельности, в результате которого имеет место чистая абсорбция, каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает в колонке "Прибавления" общее количество ЕА, введенных в обращение в соответствии с пунктом 25 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- b) в отношении любого вида деятельности, приводящего к чистым выбросам, каждая такая Сторона указывает в колонке "Вычеты" общее количество ЕУК, ЕСВ, ЕА и/или ССВ, аннулированных в соответствии с пунктом 32 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

Для любого отдельного вида деятельности Стороны **не** должны указывать никакой величины ни в колонке "Прибавления", ни в колонке "Вычеты".

15. В разделе "Облесение и лесовозобновление согласно статье 12" каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает информацию о деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР, указанную в следующих пунктах приложения к решению -/CMR.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*)⁵:

- a) "Замена вССВ с истекшим сроком действия" - общие количества ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или вССВ, которые были переведены на счет замены вССВ (пункт 44);
- b) "Замена дССВ с истекшим сроком действия" - общие количества ЕУК, ССВ, ЕСВ и/или ЕА, которые были переведены на счет замены дССВ в связи с истечением срока действия (пункт 47 а));
- c) "Замена в связи с потерями в накоплении" - общие количества ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или дССВ, которые были переведены на счет замены дССВ в связи с потерями накопления (пункт 47 b));
- d) "Замена в связи с непредставлением доклада о сертификации" - общие количества ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или дССВ, которые были переведены на счет замены дССВ в связи с непредставлением доклада о сертификации (пункт 47 с));

16. В разделе "Прочее аннулирование" каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает общее количество единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по видам, которые были аннулированы по иным причинам. Стороны не включают сюда количества любых единиц, имеющиеся на счетах обязательного аннулирования в реестре, как это определяется в стандартах для обмена данными.

17. Каждая Сторона, включенная в приложение I, суммирует количества единиц по Киотскому протоколу в каждой колонке и указывает итоговое значение в графе "Итого".

18. В таблице для дополнительной информации "Изъятие из обращения" каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает в графе "Изъятие из обращения" общее

⁵ Дополнительная информация о деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления сообщается в таблице 3.

количество единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по видам, которые были переведены на счет изъятия из обращения. Эти значения не включаются в основную часть таблицы 2 а).

С. Таблица 2 б). Годовые данные о внешних операциях

19. В таблице 2 б) Стороны, включенные в приложение I, указывают информацию об общих количествах единиц по Киотскому протоколу, задействованных во внешних операциях (т.е. операциях, связанных с другим реестром), которые были произведены в период с 1 января по 31 декабря отчетного года, включая любые корректирующие операции (см. пункт 42 ниже).

20. Каждая Сторона, включенная в приложение I, добавляет отдельную строку для каждого реестра (реестра Стороны или МЧР), на который были переведены, с которого были приобретены или с которого были получены единицы по Киотскому протоколу в течение предыдущего года:

- а) каждая Сторона указывает количества единиц по Киотскому протоколу, приобретенных из того или иного реестра или направленных из реестра МЧР, в разбивке по виду, в колонке "Прибавления";
- б) каждая Сторона указывает общие количества единиц по Киотскому протоколу, переведенных в этот реестр, в разбивке по виду, в колонке "Вычеты" в той же строке.

21. Каждая Сторона, включенная в приложение I, суммирует количество единиц по Киотскому протоколу в каждой колонке и указывает итоговое значение в графе "Итого".

22. Если Сторона, включенная в приложение I, впервые производит перевод ЕСВ, которые были независимо проверены Комитетом по надзору за соблюдением статьи 6, то эта Сторона должна указать общее количество этих ЕСВ во вспомогательной таблице "Дополнительная информация". (Просьба учитывать, что это количество также включается в основную часть таблицы 2 б).)

Д. Таблица 2 с). Итоговые годовые данные об операциях

23. Каждая Сторона, включенная в приложение I, суммирует промежуточные итоговые величины, указанные в графах "Итого" в таблице 2 а) и таблице 2 б), и включает соответствующую величину в графу "Всего" в таблице 2 с).

Е. Таблица 3. Истечение срока действия, аннулирование и замена

24. В таблице 3 Стороны, включенные в приложение I, указывают информацию об истечении срока действия, аннулировании и замене вССВ и дССВ в соответствии с условиями и процедурами для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР, изложенными в приложении к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*). Стороны указывают все операции, произведенные в период с 1 января по 31 декабря отчетного года, включая любые корректирующие операции (см. пункт 42 ниже).

25. Каждая Сторона, включенная в приложение I, в разделе "Временные ССВ (вССВ)" указывает следующую информацию:

- a) в графе "С истекшим сроком действия на счетах изъятия из обращения и замены" - общее количество вССВ, срок действия которых истек в отчетном году, на счете изъятия из обращения или на счете замены вССВ для предыдущего периода действия обязательств. (Следует иметь в виду, что эти вССВ должны быть действительными для предыдущего периода действия обязательств и срок их действия истекает в последний год периода действия обязательств.);
- b) в графе "Замена вССВ с истекшим сроком действия" - количества ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или вССВ, которые были переведены на счет замены вССВ в соответствии с пунктом 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- c) в графе "С истекшим сроком действия на текущих счетах" - количество вССВ, срок действия которых истек на всех текущих счетах Стороны и ее юридических лиц (Следует иметь в виду, что эти вССВ должны быть действительными для предыдущего периода действия обязательств и срок их действия истекает в последний год периода действия обязательств.);
- d) в графе "Аннулирование вССВ с истекшим сроком действия на текущих счетах" - количество вССВ, срок действия которых истек на всех текущих счетах Стороны и ее юридических лиц и которые были впоследствии перенесены на счет обязательного аннулирования во исполнение пункта 53 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*).

26. Каждая Сторона, включенная в приложение I, в разделе "Долгосрочные ССВ (дССВ)" указывает следующую информацию:

- a) в графе "С истекшим сроком действия на счетах изъятия из обращения и замены" - количество дССВ, сроком действия которых истек в отчетном году, на счетах изъятия из обращения и замены дССВ для предыдущего периода действия обязательств. (Следует иметь в виду, что эти дССВ должны быть действительными для предыдущего периода действия обязательств.);
- b) в графе "Замена дССВ с истекшим сроком действия" - количество ЕУК, ССВ, ЕСВ и/или ЕА, которые были переведены на "Счет замены дССВ в связи с истечением срока действия" в соответствии с пунктом 48 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), Стороны сообщают о единицах, переведенных в целях замены дССВ, срок действия которых истечет в текущем или будущем периодах действия обязательств;
- c) в графе "С истекшим сроком действия на текущих счетах" - количество дССВ с истекшим сроком действия на всех текущих счетах Стороны и ее юридических лиц. (Следует иметь в виду, что эти дССВ должны быть действительными для предыдущего периода действия обязательств.);
- d) в графе "Аннулирование вССВ с истекшим сроком действия на текущих счетах" - количество вССВ, срок действия которых истек на всех текущих счетах Стороны и ее юридических лиц и которые были впоследствии перенесены на счет обязательного аннулирования во исполнение пункта 53 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- e) в графе "Подлежащие замене в связи с потерями в накоплении" в случае, если Сторона получила от Исполнительного совета МЧР уведомление(я) о потерях в накоплении в рамках деятельности по проекту, - количество дССВ, которые Сторона должна заменить в соответствии с этим уведомлением;
- f) в графе "Замена в связи с потерями в накоплении" - количества ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или дССВ от одной и той же деятельности по проекту, которые были переведены на счет "Замена дССВ в связи с потерями в накоплении" в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- g) в графе "Подлежащие замене в связи с непредставлением доклада о сертификации" в случае, если Сторона получила от Исполнительного совета

МЧР уведомление(я) о непредставлении доклада о сертификации, - количество дССВ, которые Страна должна заменить в соответствии с этим уведомлением;

- h) в графе "Замена в связи с непредставлением доклада о сертификации" в случае, если Страна была уведомлена о непредставлении доклада о сертификации в отношении проекта, - количества ЕУК, ССВ, ЕСВ, ЕА и/или дССВ от одной и той же деятельности по проекту, которые были переведены на счет "Замена дССВ в связи с непредставлением доклада о сертификации" согласно пункту 50 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*).

27. Стороны, включенные в приложение I, суммируют единицы по Киотскому протоколу, указанные в каждой колонке, и вносят итоговые значения в графу "Всего".

Г. Таблица 4. Общие количества единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по типам счетов, в конце отчетного года

28. В таблице 4 Стороны, включенные в приложение I, указывают информацию об общих количествах единиц по Киотскому протоколу на счете каждого типа, в разбивке по типу единиц, в национальном реестре по состоянию на 31 декабря отчетного года.

29. В отношении типов счетов Странам следует руководствоваться инструкциями по заполнению таблицы 1.

Г. Таблица 5 а). Сводная информация о прибавлениях и вычетах

30. В таблице 5 а) Стороны, включенные в приложение I, указывают совокупную информацию за отчетный год и предыдущие годы в целях упрощения представления информации за период действия обязательств в базе данных компиляции и учета в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных*).

31. В части "Начальные значения" каждая Страна, включенная в приложение I, указывает следующие данные:

- а) в графе "Ввод в обращение в соответствии с пунктами 7 и 8 статьи 3" - общее количество ЕУК, введенных в обращение на основе их установленного количества в соответствии с пунктами 7 и 8 статьи 3 согласно пункту 23 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

- b) в графе "Аннулирование в связи с несоблюдением", если это применимо, - количества единиц по Киотскому протоколу в разбивке по типу, которые были аннулированы Стороной в соответствии с решением Комитета по соблюдению о том, что данная Сторона не обеспечила соблюдение своих обязательств согласно пункту 1 статьи 3 за предыдущий период действия обязательств в соответствии с пунктом 37 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*)⁶;
- c) в графе "Перенос", если применимо, - общие количества ЕУК, ЕСВ и/или ССВ, которые были перенесены с предыдущего периода действия обязательств в соответствии с пунктом 15 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*)⁷.

32. В графе "Годовые данные об операциях" каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает суммарную информацию об операциях за отчетный год и предыдущие годы данного периода действия обязательств:

- a) за отчетный период каждая Сторона сообщает общие количества единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по типу, из таблицы 2 c);
- b) за все другие годы Сторона указывает общее количество единиц по Киотскому протоколу, которое было сообщено в таблице 5 а) предыдущей СЭФ;
- c) в графе "Всего" каждая Сторона указывает сумму операций на текущую дату.

Н. Таблица 5 b). Сводная информация о замене

33. В таблице 6 b) Стороны, включенные в приложение I, представляют сводную информацию, касающуюся замены вССВ и дССВ за каждый отчетный год периода действия обязательств.

⁶ Эта информация будет иметься лишь после завершения оценки соблюдения за предыдущий период действия обязательств и по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств.

⁷ Эта информация будет иметься лишь после завершения оценки соблюдения за предыдущий период действия обязательств и по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств.

34. В графе "Предыдущие ПДО" каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает общие количества единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по типу, которые были переведены на "Счет замены вССВ в связи с истечением срока действия" и/или "Счет замены дССВ в связи с истечением срока действия" в течение предыдущих периодов действия обязательств в целях замены вССВ или дССВ, срок действия которых истекает в ходе текущего периода действия обязательств. За первый период действия обязательств Сторонам следует указать "NO" ("НЕТ") во всех ячейках этой графы.

35. За отчетный год каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает следующие данные:

- a) в колонке "Требование о замене" - общие количества вССВ и дССВ, срок действия которых истек в отчетный год на счетах изъятия из обращения и замены для предыдущих периодов действия обязательств или которые в этом году подлежат замене по иным причинам;
- b) в колонке "Замена" - общие количества единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по типу, аннулированных в целях замены вССВ или дССВ. (Следует иметь в виду, что эти количества должны соответствовать количествам, указанными в графе "Всего" в таблице 3.).

36. За все годы, предшествующие отчетному году, Стороне, включенной в приложение I, следует повторно указать информацию, внесенную в колонки "Требование о замене" и "Замена" в предыдущей СЭФ.

37. В графе "Всего" каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает сумму величин в каждой колонке. (Следует иметь в виду, что в конце периода действия обязательств общие количества вССВ и дССВ в колонке "Требование о замене" должны соответствовать общим количествам единиц по Киотскому протоколу в колонке "Замена".)

I. Таблица 5 с). Сводная информация об изъятии из обращения

38. В таблице 5 с) Стороны, включенные в приложение I, указывают дополнительную информацию об изъятии из обращения для облегчения проведения оценки соблюдения в конце периода действия обязательств.

39. Для отчетного года Сторона, включенная в приложение I, указывает в колонке "Изъятие из обращения" общие количества единиц по Киотскому протоколу, в разбивке по типу, которые были изъятые из обращения в течение этого года для целей демонстрации соблюдения ею обязательства по пункту 1 статьи 3 Киотского протокола. (Следует иметь

в виду, что эти количества должны соответствовать количествам, указанным в колонке "Изъятие из обращения" в таблице 2 а.)

40. За все годы, предшествующие отчетному году, Сторона, включенная в приложение I, повторно указывает информацию, представленную в предыдущей СЭФ.

41. В графе "Всего" каждая Сторона, включенная в приложение I, указывает сумму значений в каждой колонке.

J. Таблица 6. Для справки: Корректирующие операции, произведенные в течение отчетного года

42. В таблицах 6 а)-с) Стороны, включенные в приложение I сообщают о любых корректирующих операциях, которые были произведены в течение отчетного года и которые относятся к предыдущим отчетным годам, включая операции, осуществленные для внесения в базу данных для компиляции и учета корректива, примененного Комитетом по надзору за соблюдением статьи 6 во исполнение пункта 5 b) главы V приложения к решению -/СМР.1 (*Процедуры и механизмы, связанные с осуществлением Киотского протокола*)*. Следует иметь в виду, что количества единиц по Киотскому протоколу, которые сообщаются в этой таблице, включаются в годовые данные об операциях, указываемые в таблицах 2 и 3, и они приводятся в таблице 6 а)-с) лишь для справки в целях транспарентности. Стороны дают разъяснения в отношении этих операций в сопроводительном тексте, как это предусмотрено пунктом 8 раздела E руководящих принципов для представления докладов согласно статье 7 Киотского протокола.

* Данная сноска будет зависеть от результатов окончательного редактирования доклада о работе сессии на основе принятия решений в отношении процедур и механизмов, связанных с соблюдением.

Сторона
 Год представления
 Отчетный год
 Период действия обязательств

Таблица 1. Общие количества единиц по Киотскому протоколу, хранящихся на счетах, в разбивке по типам счетов, в начале отчетного года

Тип счета	Тип единицы					
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Текущие счета Стороны						
Текущие счета юридических лиц						
Счета аннулирования при наличии чистых выбросов в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 3						
Счета аннулирования в связи с несоблюдением						
Счета прочего аннулирования						
Счета изъятия из обращения						
Счета замены вССВ в связи с истечением срока действия						
Счета замены дССВ в связи с истечением срока действия						
Счета замены дССВ в связи с потерями в накоплении						
Счета замены дССВ в связи с непредставлением доклада о сертификации						
Всего						

Сторона
 Год представления
 Отчетный год
 Период действия обязательств

Таблица 2 а). Годовые данные о внутренних операциях

Тип операции	Прибавления						Вычеты					
	Тип единицы						Тип единицы					
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Ввод в обращение и преобразование согласно статье 6												
Проекты, проверенные Стороной												
Проекты, проверенные независимым органом												
Ввод в обращение или аннулирование в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 3												
3.3 Облесение и лесовозобновление												
3.3 Обезлесение												
3.4 Лесное хозяйство												
3.4 Земли под сельскохозяйственными культурами												
3.4 Пастбищные угодья												
3.4 Возобновление растительного покрова												
Обезлесение и лесовосстановление в соответствии со статьей 12												
Замена вССВ с истекшим сроком действия												
Замена дССВ с истекшим сроком действия												
Замена в связи с потерями в накоплении												
Замена в связи с непредставлением доклада о сертификации												
Прочее аннулирование												
Итого												

Тип операции	Изъятие из обращения					
	Тип единицы					
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Изъятие из обращения						

Сторона
 Год представления
 Отчетный год
 Период действия обязательств

Таблица 2 б). Годовые данные о внешних операциях

	Прибавления						Вычеты					
	Тип единицы						Тип единицы					
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Передачи и приобретения												
[Наименование реестра]												
[Наименование реестра]												
[Наименование реестра]												
[Наименование реестра]												
[Наименование реестра]												
[Наименование реестра]												
Итого												

Дополнительная информация

ЕСВ, проверенные независимым органом												
--------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Таблица 2 с). Итоговые годовые данные об операциях

Всего (сумма таблиц 2 а) и 2 б))												
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Сторона
 Год представления
 Отчетный год
 Период действия обязательств

Таблица 3. Истечение срока действия, аннулирование и замена

Операция или тип события	Истечение срока действия, аннулирование и требование о замене		Замена					
	Тип единицы		Тип единицы					
	вССВ	дССВ	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Временные ССВ (вССВ)								
С истекшим сроком действия на счетах изъятия из обращения и замены								
Замена вССВ с истекшим сроком действия								
С истекшим сроком действия на текущих счетах								
Аннулирование вССВ с истекшим сроком действия на текущих счетах								
Долгосрочные ССВ (дССВ)								
С истекшим сроком действия на счетах изъятия из обращения и замены								
Замена дССВ с истекшим сроком действия								
С истекшим сроком действия на текущих счетах								
Аннулирование дССВ с истекшим сроком действия на текущих счетах								
Подлежащие замене в связи с потерями в накоплении								
Замена в связи с потерями в накоплении								
Подлежащие замене в связи с непредставлением доклада о сертификации								
Замена в связи с непредставлением доклада о сертификации								
Всего								

Сторона
 Год представления
 Отчетный год
 Период действия обязательств

Таблица 4. Общие количества единиц по Киотскому протоколу, хранящихся на счетах, в разбивке по типам счетов, в конце отчетного года

Тип счета	Тип единицы					
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Текущие счета Стороны						
Текущие счета юридических лиц						
Счета аннулирования при наличии чистых выбросов в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 3						
Счета аннулирования в связи с несоблюдением						
Счета прочего аннулирования						
Счет изъятия из обращения						
Счет замены вССВ в связи с истечением срока действия						
Счет замены дССВ в связи с истечением срока действия						
Счет замены дССВ в связи с потерями в накоплении						
Счет замены дССВ в связи с непредставлением доклада о сертификации						
Всего						

Таблица 5 а). Сводная информация о прибавлениях и вычетах

	Прибавления						Вычеты					
	Тип единицы						Тип единицы					
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Начальные значения												
Ввод в обращение в соответствии с пп. 3.7 и 3.8 статьи 3												
Аннулирование в связи с несоблюдением												
Перенос												
Итого												
Годовые данные об операциях												
Год 0 (2007)												
Год 1 (2008)												
Год 2 (2009)												
Год 3 (2010)												
Год 4 (2011)												
Год 5 (2012)												
Год 6 (2013)												
Год 7 (2014)												
Год 8 (2015)												
Итого												
Всего												

Таблица 5 б). Сводная информация о замене

	Требование о замене		Замена					
	Тип единицы		Тип единицы					
	вССВ	дССВ	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Предыдущие ПДО								
Год 1 (2008)								
Год 2 (2009)								
Год 3 (2010)								
Год 4 (2011)								
Год 5 (2012)								
Год 6 (2013)								
Год 7 (2014)								
Год 8 (2015)								
Всего								

Таблица 5 в). Сводная информация об изъятии из обращения

Год	Изъятие из обращения					
	Тип единицы					
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Год 1 (2008)						
Год 2 (2009)						
Год 3 (2010)						
Год 4 (2011)						
Год 5 (2012)						
Год 6 (2013)						
Год 7 (2014)						
Год 8 (2015)						
Всего						

Сторона
 Год представления
 Отчетный год
 Период действия обязательств

Таблица 6 а). Для справки: Корректирующие операции, связанные с прибавлениями и вычетами

	Прибавления						Вычеты						
	Тип единицы						Тип единицы						
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ	
Операции													

Таблица 6 б). Для справки: Корректирующие операции, связанные с заменой

	Требование по замене		Замена						
	Тип единицы		Тип единицы						
	вССВ	дССВ	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ	
Операции									

Таблица 6 с). Для справки: Корректирующие операции, связанные с изъятием из обращения

	Изъятие из обращения					
	Тип единицы					
	ЕУК	ЕСВ	ЕА	ССВ	вССВ	дССВ
Операции						

Текст Н

Проект решения -/СМР.1*

**Руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8
Киотского протокола**

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на статью 8 Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

рассмотрев решение 23/СР.7, принятое Конференцией Сторон на ее седьмой сессии,

признавая важность процесса рассмотрения согласно статье 8 для осуществления других положений Киотского протокола,

1. *принимает* руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола, содержащиеся в приложении к настоящему решению;

2. *постановляет*, что для каждой Стороны, включенной в приложение I, рассмотрение, предшествующее первому периоду действия обязательств, начинается по получении доклада, упомянутого в пункте 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), прилагаемому к решению 19/СР.7. Рассмотрение, предшествующее периоду действия обязательств, для каждой Стороны, включая процедуры для коррективов согласно пункту 2 статьи 5 между группой экспертов по рассмотрению и Стороной, должно было завершено в течение 12 месяцев после начала рассмотрения, и доклад должен быть безотлагательно направлен Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола и Комитету по соблюдению. В случае одновременного проведения рассмотрения в отношении нескольких Сторон предоставляются дополнительные экспертные знания и ресурсы для обеспечения качества такого рассмотрения;

* Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 23/СР.7 (FCCC/СР/2001/13/Add.3). В соответствии с решениями 22/СР.8 и 13/СР.10 в прилагаемые руководящие принципы были включены дополнительные разделы.

3. *постановляет* начинать периодическое рассмотрение для каждой Стороны, включенной в приложение I, после представления ею первого национального сообщения согласно Киотскому протоколу;

4. *постановляет* начинать ежегодное рассмотрение для каждой Стороны, включенной в приложение I, в год, в который эта Сторона начинает представлять доклады согласно пункту 1 статьи 7;

5. *постановляет* - в отношении тех Сторон, включенных в приложение I, которые начали на добровольной основе представлять информацию согласно пункту 1 статьи 7 раньше, чем этого требует пункт 3 статьи 7, - начинать ежегодное рассмотрение в год, следующий за представлением доклада, упомянутого в пункте б приложения к решению -/CMR.1 (*Условия учета установленных количеств*), прилагаемому к решению 19/CP.7;

6. *призывает* Стороны, которые желают представить информацию для рассмотрения до января 2007 года, как можно скорее уведомить об этом секретариат, с тем чтобы облегчить своевременное формирование групп экспертов по рассмотрению.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола¹

Часть I: Общий подход к рассмотрению

A. Применимость

1. В отношении каждой Стороны, включенной в приложение I к Конвенции, которая также является Стороной Протокола, проводится рассмотрение информации, представляемой согласно статье 7, в соответствии с положениями настоящих руководящих принципов. Применительно к этим Сторонам процесс рассмотрения, устанавливаемый в соответствии с настоящими руководящими принципами, охватывает любое существующее рассмотрение согласно Конвенции.

B. Цели

2. Цели руководящих принципов рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола заключаются в следующем:

- a) разработать процесс тщательной, объективной и всеобъемлющей технической оценки всех аспектов осуществления Киотского протокола Сторонами, включенными в приложение I;
- b) поощрять последовательность и транспарентность в рассмотрении информации, представляемой Сторонами, включенными в приложение I, согласно статье 7 Киотского протокола;
- c) помогать Сторонам, включенным в приложение I, в улучшении представления ими информации согласно статье 7 и в осуществлении их обязательств по Протоколу;
- d) представлять Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), и Комитету по соблюдению техническую оценку по вопросам осуществления Киотского протокола Сторонами, включенными в приложение I.

¹ В тексте настоящих руководящих принципов "статья" означает статью Киотского протокола, если не указано иное.

С. Общий подход

3. Положения настоящих руководящих принципов применяются для рассмотрения информации, представляемой Сторонами, включенными в приложение I, согласно статье 7, соответствующим решениям КС/СС и соответствующим решениям Конференции Сторон (КС), касающимся Сторон, включенных в приложение I.

4. Группа экспертов по рассмотрению проводит тщательную и всеобъемлющую техническую оценку осуществления обязательств Сторонами Киотского протокола и выявляют любые потенциальные проблемы и факторы, оказывающие влияние на выполнение обязательств. Группа экспертов по рассмотрению проводит технические рассмотрения в целях оперативного представления информации КС/СС и Комитету по соблюдению в соответствии с процедурами, изложенными в настоящих руководящих принципах.

5. На любом этапе процесса рассмотрения группы экспертов по рассмотрению могут задавать вопросы Сторонам, включенным в приложение I, в отношении любой выявленной группой потенциальной проблемы и запрашивать у них дополнительную или пояснительную информацию. Группа экспертов по рассмотрению должна также оказывать консультативную помощь Сторонам, включенным в приложение I, в отношении возможных путей устранения выявленных ею проблем с учетом национальных условий Стороны, включенной в приложение I. Группа экспертов по рассмотрению также оказывает технические консультации КС/СС или Комитету по соблюдению по получении соответствующей просьбы.

6. Сторонам, включенным в приложение I, следует предоставлять группе экспертов по рассмотрению доступ к информации, необходимой для подтверждения или выяснения хода осуществления их обязательств по Киотскому протоколу согласно соответствующим руководящим принципам, принятым КС и/или КС/СС, и в ходе поездок в страны создавать соответствующие условия для работы. Сторонам, включенным в приложение I, следует прилагать все разумные усилия для того, чтобы давать ответы на все вопросы группы экспертов по рассмотрению и на ее просьбы о представлении дополнительной пояснительной информации, связанной с выявленными проблемами, и исправлять такие проблемы в сроки, установленные в настоящих руководящих принципах.

1. Вопросы осуществления

7. Если группа экспертов по рассмотрению выявляет в ходе рассмотрения потенциальные проблемы, она задает Стороне, включенной в приложение I, вопросы в

отношении этих потенциальных проблем и предлагает этой Стороне консультативную помощь в отношении возможных путей их устранения. Сторона может устранить проблемы или представить дополнительную информацию в сроки, установленные в настоящих руководящих принципах. Впоследствии проект каждого доклада о рассмотрении препровождается соответствующей Стороне для рассмотрения и комментариев.

8. Лишь в том случае, если сохраняется неразрешенная проблема, которая касается какой-либо формулировки настоящих руководящих принципов, имеющей обязательный характер, и которая влияет на выполнение обязательств, - после того как Стороне, включенной в приложение I, была предоставлена возможность устранить эту проблему в сроки, установленные согласно соответствующим процедурам рассмотрения, - эта проблема включается в окончательный доклад о рассмотрении в качестве вопроса осуществления. Неразрешенная проблема в отношении формулировки настоящих руководящих принципов, не имеющей обязательного характера, отмечается в окончательном докладе о рассмотрении, но не включается в него в качестве вопроса осуществления.

2. Конфиденциальность

9. При получении от группы экспертов по рассмотрению просьбы о представлении дополнительных данных или информации или доступа к данным, использовавшимся при подготовке кадастра, Сторона, включенная в приложение I, может указать, являются ли такие информация и данные конфиденциальными. В таком случае этой Стороне следует указать основание для защиты такой информации, включая любое внутреннее законодательство, и по получении заверения о том, что группа экспертов по рассмотрению будет обращаться с этими данными как с конфиденциальными, следует представить конфиденциальные данные в соответствии с внутренним законодательством и таким образом, чтобы группа экспертов по рассмотрению могла получить доступ к достаточной информации и данным для оценки соответствия подготовленным Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) *Пересмотренным руководящим принципам МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*, с дополнениями, содержащимися в *Руководящих указаниях МГЭИК по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов*, а также в любых руководящих указаниях по эффективной практике, принятых КС/СС. Группа экспертов по рассмотрению обращается с любыми конфиденциальными информацией и данными, представленными Стороной в соответствии с настоящим пунктом, как с конфиденциальными в соответствии с любым решением КС/СС по этому вопросу.

10. Обязательство членов группы экспертов по рассмотрению не разглашать конфиденциальную информацию, остается в силе после завершения их работы в качестве членов группы экспертов по рассмотрению.

D. Сроки и процедуры

1. Первоначальное рассмотрение

11. В отношении каждой стороны, включенной в приложение I, проводится рассмотрение либо до начала первого периода действия обязательств, либо в течение одного года после вступления Киотского протокола в силу для этой Стороны, при этом применяется наиболее поздний из этих сроков.

12. Группа экспертов по рассмотрению рассматривает для каждой Стороны, включенной в приложение I, следующую информацию, которая содержится или на которую делаются ссылки в докладе, упомянутом в пункте 6 приложения к решению -/CMR.1 (*Условия учета установленных количеств*):

- a) полные кадастры антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, за все годы, начиная с 1990 года или иного утвержденного базового года или периода согласно пункту 5 статьи 3 вплоть до самого последнего года, в отношении которого имеется информация, при этом особое внимание уделяется базовому году или периоду, включая избранный базовый год для гидрофторуглеводородов, перфторуглеводородов и гесафторида серы в соответствии с пунктом 8 статьи 3, и самому последнему году для целей соблюдения пункта 2 статьи 5 в соответствии с процедурами, изложенными в части II настоящих руководящих принципов;
- b) расчет установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 и резерва на период действия обязательств на предмет соблюдения условий условиям учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 в соответствии с процедурами, изложенными в части III настоящих руководящих принципов;
- c) национальная система во исполнение пункта 1 статьи 5 в соответствии с процедурами, изложенными в части IV настоящих руководящих принципов;
- d) национальный реестр во исполнение пункта 4 статьи 7 в соответствии с процедурами, изложенными в части V настоящих руководящих принципов.

13. Первое национальное сообщение, подлежащее представлению согласно Конвенции после вступления Протокола в силу для данной Стороны, будет рассматриваться до начала первого периода действия обязательств в соответствии с положениями пункта 19² ниже.

14. Для каждой Стороны, включенной в приложение I, элементы, указанные в пункте 12 а)-е) выше, будут рассматриваться в совокупности. В рамках этого рассмотрения проводится визит в страну.

2. Ежегодное рассмотрение

15. В отношении каждой Стороны, включенной в приложение I, проводятся ежегодные рассмотрения:

- а) годового кадастра, включая национальный доклад о кадастре и общую форму представления докладов (ОФД) в соответствии с пунктом 2 статьи 5 согласно процедурам, изложенным в части II настоящих руководящих принципов;
- б) следующей дополнительной информации в соответствии с руководящими принципами для подготовки информации, требуемой согласно пункту 1 статьи 7:
 - i) информации, представляемой в ходе периода действия обязательств в отношении землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 на предмет удовлетворения требований, содержащихся в соответствующих решениях КС/СС, согласно процедурам, изложенным в части II настоящих руководящих принципов;
 - ii) информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции в соответствии с процедурами, изложенными в части III настоящих руководящих принципов;
 - iii) изменений в национальных системах в соответствии с процедурами, изложенными в части IV настоящих руководящих принципов;
 - iv) изменений в национальных реестрах в соответствии с процедурами, изложенными в части V настоящих руководящих принципов;

² Это будет иметь место, если данное национальное сообщение представлено до начала первого периода действия обязательств.

- v) информации, представленной в отношении вопросов, связанных с пунктом 14 статьи 3, и дополнительной информации в соответствии с процедурами, изложенными в части VI настоящих руководящих принципов.

16. Ежегодное рассмотрение, включая процедуры коррективов как часть рассмотрения годового кадастра и кадастра за базовый год, проводится в течение одного года с момента представления информации, подлежащей сообщению согласно пункту 1 статьи 7.

17. Элементы, указанные в пункте 15 b) iii) и iv) выше, подлежат рассмотрению в рамках ежегодного рассмотрения лишь в тех случаях, если группа экспертов по рассмотрению выявила какие-либо проблемы или значительные изменения или если Сторона, включенная в приложение I, сообщает в своем докладе о кадастре о значительных изменениях, как это определено в пунктах 101 и 114 настоящих руководящих принципов.

18. Элементы, изложенные в пункте 15 выше, рассматриваются для каждой Стороны, включенной в приложение I, в совокупности одной и той же группой экспертов по рассмотрению.

3. Периодическое рассмотрение

19. Каждое национальное сообщение, представляемое согласно Киотскому протоколу Стороной, включенной в приложение I, подлежит запланированному рассмотрению в стране в соответствии с частью VII настоящих руководящих принципов³.

³ Вполне вероятно, что четвертое национальное сообщение будет являться первым национальным сообщением согласно Киотскому протоколу и что такое рассмотрение будет проведено до начала первого периода действия обязательств: в пункте 3 статьи 7 предусматривается, что каждая Сторона, включенная в приложение I, представляет информацию, требуемую согласно пункту 2 статьи 7, как часть первого национального сообщения, подлежащего представлению согласно Конвенции после вступления для нее в силу Протокола и после принятия руководящих принципов для подготовки информации согласно статье 7. В этой статье также предусматривается, что КС/СС определяет периодичность представления национальных сообщений с учетом любого расписания для представления национальных сообщений, принятого КС. В решении 11/СР.4 Сторонам, включенным в приложение I, предлагается представить третьи национальные сообщения до 30 ноября 2001 года и представлять последующие национальные сообщения на регулярной основе с интервалом в три-пять лет, как это будет определено на одной из будущих сессий. Это решение также предусматривает, что каждое такое национальное сообщение должно подвергаться углубленному рассмотрению, которое будет координироваться секретариатом.

Е. Группы экспертов по рассмотрению и институциональные процедуры

1. Группы экспертов по рассмотрению

20. Для каждого представления, согласно статье 7, назначается одна группа экспертов по рассмотрению, которая отвечает за выполнение рассмотрения в соответствии с процедурами и сроками, установленными в настоящих руководящих принципах. Представления Стороны, включенной в приложение I, не рассматриваются два года подряд группами экспертов по рассмотрению с одинаковым составом.
21. Каждая группа экспертов по рассмотрению проводит тщательную и всеобъемлющую техническую оценку информации, представленной согласно статье 7, и под свою коллективную ответственность подготавливает доклад о рассмотрении, содержащий оценку осуществления обязательств Стороны, включенной в приложение 1, с указанием любых потенциальных проблем в области выполнения обязательств и факторов, влияющих на такое выполнение. Группы экспертов по рассмотрению воздерживаются от высказывания каких-либо политических суждений. В случае необходимости группы экспертов по рассмотрению в консультации с соответствующей Стороной производят расчет коррективов в соответствии с любыми руководящими указаниями согласно пункту 2 статьи 5, принятыми КС/СС.
22. Деятельность групп экспертов по рассмотрению координируется секретариатом, и они состоят из экспертов, отбираемых на специальной основе из реестра экспертов РКИКООН, и ведущих экспертов. Группы экспертов по рассмотрению, формируемые для выполнения задач согласно положениям настоящих руководящих принципов, могут иметь разный размер и состав с учетом национальных условий Стороны, в отношении которой проводится рассмотрение, и различных потребностей в экспертных знаниях для каждого рассмотрения.
23. Участвующие эксперты выступают в своем личном качестве.
24. Участвующие эксперты обладают признанной компетенцией в областях, подлежащих рассмотрению согласно настоящим руководящим принципам. Подготовка, которая будет организовываться для экспертов, последующая оценка после завершения подготовки⁴ и/или любые иные средства, требуемые для обеспечения необходимой

⁴ Эксперты, которые примут решение не участвовать в подготовке, должны успешно пройти аналогичную оценку, с тем чтобы они могли иметь право участвовать в работе групп экспертов по рассмотрению.

компетенции экспертов для участия в группах экспертов по рассмотрению, определяются и осуществляются согласно соответствующим решениям КС и КС/СС.

25. Эксперты, отобранные для конкретного рассмотрения, не могут являться гражданами Стороны, в отношении которой проводится рассмотрение, и не могут быть назначены или финансироваться этой Стороной.

26. Эксперты назначаются в реестр экспертов Сторонами Конвенции и в соответствующих случаях межправительственными организациями согласно руководящим указаниям, принятым для этой цели КС.

27. Участвующие эксперты из Сторон, не включенных в приложение I, и Сторон, включенных в приложение I, с экономикой переходного периода финансируются согласно существующим процедурам участия в деятельности РКИКООН. Эксперты из других Сторон, включенных в приложение I, финансируются своими правительствами.

28. При проведении рассмотрения группы экспертов по рассмотрению придерживаются настоящих руководящих принципов и работают на основе установленных и преданных гласности процедур, принятых Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА), включая положения об обеспечении и контроле качества и о конфиденциальности.

2. Области компетенции

29. Члены групп экспертов по рассмотрению для рассмотрения годовой информации, представляемой согласно пункту 1 статьи 7, должны обладать компетенцией в следующих областях:

- а) кадастры парниковых газов в целом и/или конкретные секторы (энергетика, промышленные процессы, использование растворителей и других продуктов, сельское хозяйство, землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство и отходы);
- б) национальные системы, национальные реестры, информация об установленных количествах и информация, связанная с пунктом 14 статьи 3.

30. Члены групп экспертов по рассмотрению для рассмотрения национальных сообщений и дополнительной информации согласно пункту 2 статьи 7 должны обладать

компетенцией в тех областях, которые перечислены в пункте 112 b) и с) настоящих руководящих принципов.

3. Состав групп экспертов по рассмотрению

31. Секретариат отбирает членов групп по рассмотрению для рассмотрения годовой информации, представляемой согласно пункту 1 статьи 7, или для рассмотрения национальных сообщений и дополнительной информации согласно пункту 2 статьи 7 таким образом, чтобы группа в целом обладала навыками для рассмотрения областей, упомянутых в пунктах 29 и 30 выше, соответственно.

32. Секретариат отбирает членов групп экспертов по рассмотрению в целях обеспечения сбалансированности между экспертами от Сторон, включенных в приложение I и не включенных в приложение I, в общем составе групп экспертов по рассмотрению без ущерба для критериев отбора, упомянутых в пункте 31 выше. Секретариат прилагает все усилия для обеспечения географической сбалансированности между экспертами, отобранными от Сторон, не включенных в приложение I, и между экспертами, отобранными от Сторон, включенных в приложение I.

33. Секретариат обеспечивает, чтобы в любой группе экспертов по рассмотрению один из ведущих экспертов был представителем Стороны, включенной в приложение I, и один – представителем Стороны, не включенной в приложение I.

34. Без ущерба для критериев отбора, изложенных в пунктах 31, 32 и 33 выше, при формировании групп экспертов по рассмотрению следует, по мере возможности, обеспечивать, чтобы по меньшей мере один из членов свободно владел языком Стороны, в отношении которой проводится рассмотрение.

35. Секретариат подготавливает для ВОКНТА ежегодный доклад о составе, включая отбор экспертов для групп по рассмотрению и ведущих экспертов, а также о мерах, принятых для обеспечения применения критериев отбора, изложенных в пунктах 31 и 32 выше.

4. Ведущие эксперты

36. Ведущие эксперты совместно выполняют функции ведущих экспертов для групп экспертов по рассмотрению согласно настоящим руководящим принципам.

37. Ведущим экспертам следует обеспечивать, чтобы рассмотрения, в которых они участвуют, выполнялись в соответствии с руководящими принципами для рассмотрения и выполнялись последовательно в отношении всех Сторон каждой группой экспертов по рассмотрению. Им также следует обеспечивать качество и объективность тщательных и всеобъемлющих технических оценок в ходе рассмотрений, а также последовательность, сопоставимость и своевременность рассмотрения.

38. Ведущим экспертам может быть предложена дополнительная подготовка, помимо той, которая упоминается в пункте 24 выше, в целях повышения их квалификации.

39. При административной поддержке секретариата ведущие эксперты в отношении каждого рассмотрения:

- a) подготавливают краткий план работы для рассмотрения;
- b) проверяют, что все участники рассмотрения располагают всей необходимой информацией, представляемой секретариатом до начала рассмотрения;
- c) осуществляют контроль за ходом рассмотрения;
- d) координируют запросы группы экспертов по рассмотрению к Стороне и координируют включение ответов в доклады о рассмотрении;
- e) в случае необходимости дают технические консультации экспертам, назначенным на специальной основе;
- f) обеспечивают, чтобы ход рассмотрения и доклад о рассмотрении отвечали соответствующим руководящим принципам; и
- g) применительно к рассмотрению кадастров проверяют, что группа экспертов по рассмотрению придает первоочередное значение рассмотрению индивидуальных категорий источников в соответствии с руководящими принципами.

40. Ведущие эксперты также коллективно:

- a) подготавливают ежегодный доклад для ВОКНТА с предложениями о возможных путях усовершенствования процесса рассмотрения в свете пункта 2 настоящих руководящих принципов; и

- b) высказывают рекомендации в отношении стандартизированных сопоставлений данных кадастровой информации, упомянутых в пункте 67 ниже.

41. Ведущие эксперты являются эксперты из Сторон Конвенции, выдвинутые в реестр РКИКООН Сторонами, и их коллективные навыки охватывают области, упомянутые в пункте 29 выше. В течение периода рассмотрения национальных сообщений и дополнительной информации согласно пункту 2 статьи 7 в качестве ведущих экспертов будут также выступать дополнительные эксперты от Сторон Конвенции, назначенные в реестр РКИКООН Сторонами, коллективные навыки которых связаны с областями, упомянутыми в пункте 30 выше.

42. Ведущими экспертами назначаются на срок не менее двух лет и не более трех лет в целях обеспечения согласованности и последовательности процесса рассмотрения. Половина ведущих экспертов назначается первоначально на срок в два года, а другая половина - на срок в три года. Сроки пребывания ведущих экспертов в должности в течение того или иного периода пребывания в должности определяются и реализуются на практике согласно соответствующим решениям КС и КС/СС.

5. Эксперты по рассмотрению, назначаемые на специальной основе

43. Эксперты по рассмотрению, назначаемые на специальной основе, отбираются из числа экспертов, выдвинутых Сторонами, или, в исключительных случаях и только в случаях, когда они не обладают экспертными знаниями, требуемыми для выполнения конкретной задачи, такие эксперты назначаются секретариатом для конкретных ежегодных или периодических рассмотрений из соответствующих межправительственных организаций, принадлежащих к реестру экспертов РКИКООН. Они выполняют отдельные задачи по рассмотрению в соответствии с обязанностями, определенными при их назначении.

44. Эксперты по рассмотрению, назначаемые на специальной основе, в случае необходимости выполняют задачи по рассмотрению на рабочих местах в странах своего происхождения, а также участвуют в визитах в страны, в централизованных рассмотрениях и в совещаниях по вопросам рассмотрения.

6. Руководящие указания ВОКНТА

45. ВОКНТА дает общие руководящие указания секретариату в отношении отбора экспертов и координации групп экспертов по рассмотрению, а также группам экспертов

по рассмотрению в отношении процесса экспертного рассмотрения. Доклады, упомянутые в пунктах 35 и 40 а) выше, имеют целью предоставление ВОКНТА материалов для разработки таких руководящих указаний.

Г. Представление и публикация докладов

46. Группа экспертов по рассмотрению, под свою коллективную ответственность, подготавливает следующие доклады о рассмотрении для каждой Стороны, включенной в приложение I:

- a) для первоначального рассмотрения - доклад о рассмотрении элементов, описываемых в пункте 12 а)-d) выше, в соответствии с частями II, III, IV и V настоящих руководящих принципов;
- b) для ежегодного рассмотрения - доклад о положении дел после первоначальной проверки годового кадастра и окончательный доклад о ежегодном рассмотрении элементов, описываемых в пункте 15, в соответствии с частями II, III, IV и V настоящих руководящих принципов;
- c) для периодического рассмотрения - доклад о рассмотрении национального сообщения в соответствии с частью VII, настоящих руководящих принципов.

47. Доклады о рассмотрении в отношении каждой Стороны, включенной в приложение I, составляются на основе формы и плана, сопоставимых с изложенными в пункте 48 ниже, и включают конкретные элементы, описанные в частях II-VII настоящих руководящих принципов.

48. Все окончательные доклады о рассмотрении, подготовленные группой экспертов по рассмотрению, за исключением докладов о положении дел, включают следующие элементы:

- a) введение и резюме;
- b) описание технической оценки каждого из элементов, рассмотренных согласно соответствующим разделам, посвященным сфере охвата рассмотрения, частей II-VII настоящих руководящих принципов, включая:
 - i) описание любых потенциальных проблем и факторов, влияющих на выполнение обязательств, которые были выявлены в ходе рассмотрения;

- ii) любые рекомендации, высказанные группой экспертов по рассмотрению в целях разрешения потенциальных проблем;
 - iii) оценку любых усилий Стороны, включенной в приложение I, в целях устранения любых потенциальных проблем, выявленных группой экспертов по рассмотрению в ходе текущего рассмотрения или в ходе предыдущих рассмотрений, если они не были устранены;
 - iv) любые вопросы осуществления обязательств согласно Киотскому протоколу;
- с) возможные рекомендации группы экспертов по рассмотрению о проведении рассмотрений в последующие годы, в том числе о том, какие части, возможно, необходимо рассмотреть более углубленным образом;
 - д) информация о любых других вопросах, вызывающих беспокойство, которые, по мнению группы экспертов по рассмотрению, являются актуальными;
 - е) источники информации, использованные при составлении окончательного доклада.

49. После их завершения все окончательные доклады о рассмотрении, включая доклады о положении дел в области первоначальных проверок годовых кадастров, вместе с любыми письменными замечаниями в отношении окончательного доклада о рассмотрении, полученными от Стороны, которая является объектом доклада, публикуются и препровождаются секретариатом КС/СС, Комитету по соблюдению и соответствующей Стороне.

Часть II: Рассмотрение годовых кадастров

А. Цель

50. Цель рассмотрения годовых кадастров Сторон, включенных в приложение I, заключается в следующем:

- а) дать объективную, согласованную, транспарентную, тщательную и всеобъемлющую техническую оценку годовых кадастров антропогенных

выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, не регулированных Монреальским протоколом, на предмет соответствия с *Пересмотренными руководящими принципами МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*⁵, с дополнениями, содержащимися в докладе МГЭИК, озаглавленном *Руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов*⁶, и любыми другими указаниями по эффективной практике, которые будут приняты КС/СС, а также разделом I руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7;

- b) провести оценку того, имеется ли необходимость в коррективах согласно пункту 2 статьи 5, и, если это так, рассчитать коррективы согласно соответствующим решениям КС/СС, связанными с пунктом 2 статьи 5 Киотского протокола;
- c) обеспечить, чтобы КС/СС и Комитет по соблюдению располагали надежной информацией о годовом кадастре антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, каждой Стороны, включенной в приложение I.

В. Общие процедуры

51. Рассмотрение должно охватывать:

- a) годовой кадастр, включая национальный доклад о кадастре и общую форму представления докладов (ОФД);
- b) дополнительную информацию согласно пункту 1 статьи 7, включенную в национальный кадастр Стороны в соответствии с разделом I.D (информация о кадастре парниковых газов) руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7.

⁵ В настоящих руководящих принципах *Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов* упоминаются как Руководящие принципы МГЭИК.

⁶ В настоящих руководящих принципах доклад МГЭИК, озаглавленный *Руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов*, упоминается как Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике.

52. Рассмотрение годового кадастра состоит из двух элементов:

- a) первоначальная проверка группой экспертов по рассмотрению при содействии секретариата;
- b) индивидуальное рассмотрение кадастра группой экспертов по рассмотрению.

53. Индивидуальное рассмотрение кадастров проводится совместно с рассмотрением установленного количества, изменений в национальных системах и изменений в национальных реестрах, как это предусмотрено в части I настоящих руководящих принципов.

54. Кадастр за базовый год рассматривается лишь один раз до начала периода действия обязательств и в случае необходимости корректируется.

55. Ежегодное рассмотрение кадастра следует проводить в качестве рассмотрения на рабочих местах или централизованного рассмотрения. Кроме того, в ходе периода действия обязательств группа экспертов по рассмотрению в рамках своего ежегодного рассмотрения осуществляет по меньшей мере один визит в каждую Сторону, включенную в приложение I.

56. Сроки визитов в страну, планы таких визитов и их проведение осуществляются с согласия Стороны, включенной в приложение I, в отношении которой проводится рассмотрение.

57. В те годы, когда визит в страну не запланирован, группа экспертов по рассмотрению может обратиться с просьбой о проведении визита в страну, если она считает, на основе выводов рассмотрения на рабочих местах или централизованного рассмотрения, что такой визит необходим, с тем чтобы можно было провести более полное рассмотрение потенциальной проблемы, которую выявила группа, при условии согласия Стороны. Группа экспертов по рассмотрению представляет обоснования для дополнительного визита в страну и составляет список вопросов и проблем, которые должны быть рассмотрены в ходе визита в страну, направляемый Стороне до проведения визита. В случае проведения такого визита в страну группа экспертов по рассмотрению может рекомендовать, что в следующем запланированном визите в страну нет необходимости.

58. Если Сторона, включенная в приложение I, не представляет группе экспертов по рассмотрению данные и информацию, необходимые для оценки соблюдения Руководящих принципов МГЭИК, дополненных в соответствии с руководящими указаниями МГЭИК по

эффективной практике и любыми руководящими указаниями по эффективной практике, принятыми КС/СС, группа экспертов делает вывод о том, что оценка не была подготовлена в соответствии с Руководящими принципами МГЭИК, дополненными в соответствии с руководящими указаниями МГЭИК по эффективной практике и любыми другими руководящими указаниями по эффективной практике, принятыми КС/СС.

С. Первоначальные проверки годовых кадастров

1. Сфера охвата оценки

59. Группа экспертов по рассмотрению проводит первоначальную проверку в форме рассмотрения на рабочих местах в целях выяснения того, что каждая Сторона, включенная в приложение I, представила согласованный, полный и своевременный годовой кадастр, включая национальный доклад о кадастре и общую форму представления доклада (ОФД), и что данные, содержащиеся в ОФД, являются полными, путем компьютеризированного анализа и проверок, и что они представлены в правильной форме, позволяющей проводить рассмотрение на последующих этапах.

60. Первоначальная проверка призвана установить:

- a) является ли представление полным и была ли информация представлена в правильной форме в соответствии с руководящими принципами для годовых кадастров;
- b) была ли сообщена информация обо всех источниках, поглотителях и газах, включенных в Руководящие принципы МГЭИК и в любые руководящие указания по эффективной практике, принятые КС/СС;
- c) были ли представлены разъяснения в отношении любых пробелов путем использования в ОФД ключевых символов, таких, как NE (оценка не проведена) и NA (не применимо), и имело ли место частое применение этих ключевых символов;
- d) было ли представлено в ОФД документальное подтверждение методологий с соответствующими ссылками;
- e) были ли оценки выбросов диоксида углерода (CO₂) в результате сжигания ископаемых видов топлива сообщены с использованием исходного подхода

МГЭИК, в дополнение к оценкам, полученным с использованием национальных методов;

- f) были ли оценки выбросов гидрофторуглеродов, перфторуглеродов и гексафторида серы сообщены в разбивке по отдельным химическим веществам;
- g) представила ли Сторона, включенная в приложение I, годовой кадастр, или национальный доклад о годовом кадастре, или общую форму представления докладов в установленные сроки или в течение шести недель после установленного срока;
- h) включила ли Сторона, включенная в приложение I, оценку той или иной категории источников (как они определяются в главе 7 руководящих указаний МГЭИК по эффективной практике), на долю которой в отдельности приходится 7 или более процентов совокупных выбросов данной Стороны, которые определяются как совокупные выбросы газов и выбросы из источников, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, представленных в самых последних рассмотренных кадастрах данной Стороны, в которых содержалась оценка для этого источника;
- i) представила ли Сторона, включенная в приложение I, дополнительную информацию в соответствии с пунктами 5-9 приложения к решению -/CMP.1 (*Статья 7*).

2. Сроки⁷

61. Первоначальная проверка и составление проекта доклада о положении дел для каждой Стороны, включенной в приложение I, должны быть завершены в течение четырех недель после срока, установленного для представления годового кадастра, и направлены соответствующей Стороне для замечаний. Задержка с подготовкой проекта доклада о положении дел не приводит к сокращению времени, имеющегося в распоряжении соответствующей Стороны для подготовки замечаний в отношении проекта доклада о положении дел. Секретариат незамедлительно уведомляет соответствующую Сторону о любых пропусках или проблемах технического оформления, выявленных в ходе первоначальной проверки.

⁷ Для первоначального рассмотрения сроки первоначальной проверки могут носить ориентировочный характер.

62. Любая информация, исправления, дополнительная информация или замечания по проекту доклада о положении дел, полученные от Стороны, включенной в приложение I, в течение шести недель после установленного срока представления, подвергаются первоначальной проверке и рассматриваются в окончательном докладе о положении дел. Задержка с представлением годового кадастра сокращает время, имеющееся в распоряжении соответствующей Стороны для представления замечаний в отношении проекта доклада о положении дел.

63. Составление доклада о положении дел в области первоначальной проверки для каждой Стороны, включенной в приложение I, завершается в течение 10 недель после установленного срока представления материалов, используемых для индивидуального рассмотрения кадастра.

3. Представление докладов

64. Доклад о положении дел включает:

- a) срок получения секретариатом материалов, представленных по кадастру;
- b) указание того, был ли представлен годовой кадастр, включая национальный доклад о кадастре и ОФД;
- c) указание того, были ли упущены какие-либо категории источников или газы той или иной категории источников, и, если это так, указание масштабов вероятных выбросов в этой категории источников или газа, если возможно, в связи с последним кадастром, по которому было завершено рассмотрение;
- d) выявление любых связанных с кадастром проблем в соответствии с категориями, перечисленными в пункте 60 g)-i) выше.

D. Индивидуальное рассмотрение кадастров

1. Сфера охвата рассмотрения

65. Группа экспертов по рассмотрению, в частности:

- a) рассматривает применение требований к представлению докладов руководящих принципов МГЭИК, дополненных в соответствии с любыми руководящими указаниями МГЭИК по эффективной практике, принятыми

КС/СС, руководящими принципами для представления докладов о годовых кадастрах и соответствующими решениями КС/СС, а также выявляет любые отклонения от этих требований;

- b) рассматривает вопрос о применении требований, касающихся предоставления докладов, содержащихся в разделе I.D руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7;
- c) рассматривает вопрос о том, были ли применены и документально отражены руководящие указания МГЭИК по эффективной практике и любые другие руководящие указания по эффективной практике, принятые КС/СС, с уделением особого внимания выявлению основных категорий источников, выбору и использованию методологий и допущений, разработке и выбору факторов выбросов, сбору и отбору данных о деятельности, сообщению последовательных временных рядов, сообщению факторов неопределенности, связанных с кадастровыми оценками, и методологиям, использованным для оценки этих факторов неопределенности и для выявления любых несоответствий;
- d) сопоставляет оценки выбросов или абсорбции, данные о деятельности, предполагаемые факторы выбросов и любые перерасчеты с данными из предыдущих материалов, представленных данной Стороной, включенной в приложение I, для выявления любых нарушений или несоответствий;
- e) сопоставляет данные о деятельности данной Стороны, включенной в приложение I, с соответствующими данными из внешних авторитетных источников, если это практически осуществимо, и выявляет источники, в отношении которых имеются значительные расхождения;
- f) оценивает соответствие информации в общей форме представления докладов с информацией, содержащейся в докладе о национальном кадастре;
- g) оценивает степень, в которой были рассмотрены и решены проблемы и вопросы, поставленные группами экспертов по рассмотрению в предыдущих докладах;
- h) рекомендует возможные способы совершенствования оценок и процедур представления кадастровой информации.

66. Группа экспертов по рассмотрению может использовать в ходе процесса рассмотрения соответствующую техническую информацию, например информацию международных организаций и из других источников.

67. Секретариат, под руководством группы экспертов по рассмотрению, проводит сопоставление рядов стандартизированных данных на основе полученных в электронном виде общих форм представления докладов в целях использования в ходе процесса рассмотрения.

2. Выявление проблем

68. В ходе рассмотрения индивидуальных кадастров выявляются любые проблемы, для решения которых можно было бы использовать коррективы согласно пункту 2 статьи 5, и начинаются процедуры расчета коррективов.

69. В качестве проблем следует квалифицировать несоблюдение согласованных руководящих принципов согласно пункту 2 статьи 5 при подготовке кадастров парниковых газов, несоблюдение раздела I руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7, и несоблюдение согласованных методологий для деятельности по оценке и представлению докладов согласно пунктам 3 и 4 статьи 3, принятых КС/СС. Эти проблемы могут подразделяться далее на проблемы, связанные с:

- a) прозрачностью, как она определена в руководящих принципах РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах⁸, включая:
 - i) недостаточное документальное подтверждение и описание методологий, допущений и перерасчетов;
 - ii) отсутствие дезагрегации национальных данных о деятельности, факторов выбросов и других факторов, которые применяются в национальных методах, на требуемом уровне, за исключением тех случаев, когда возникает вопрос конфиденциальности;

⁸ "Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: руководящие принципы РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах" (документ FCCC/CP/1999/7) или любые последующие изменения этих руководящих принципов, принятые КС.

- iii) непредставление обоснований для перерасчетов, справочной документации и сведений об источниках информации относительно ключевых факторов и данных;
- b) согласованностью, как она определена в руководящих принципах РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах, включая непредставление последовательных временных рядов в соответствии с руководящими указаниями РКИКООН по эффективной практике;
- c) сопоставимостью, как она определена в руководящих принципах РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах, включая неиспользование согласованных форм представления докладов;
- d) полнотой, как она определена в руководящих принципах РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах, включая:
 - i) пробелы в кадастровых оценках категорий источников или газов;
 - ii) кадастровые данные, не обеспечивающие полный географический охват источников и поглотителей Стороны, включенной в приложение I;
 - iii) непредставление сведений, обеспечивающих полный охват источников той или иной категории;
- e) точностью, как она определена в руководящих принципах РКИКООН для представления докладов о годовых кадастрах, включая непредставление оценок факторов неопределенности и нерассмотрение факторов неопределенности путем применения руководящих указаний по эффективной практике.

70. Группа экспертов по рассмотрению рассчитывает:

- a) процентную долю, на которую совокупные скорректированные выбросы парниковых газов для той или иной Стороны, включенной в приложение I, превышают представленные совокупные выбросы, определяемые как представленные совокупные выбросы газов и выбросы из источников, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, за любой отдельный год;

- b) сумму численных величин процентных долей, рассчитанных в подпункте а) выше, за все годы периода действия обязательств, в отношении которых было проведено рассмотрение.

71. Группа экспертов по рассмотрению выявляет, была ли одна и та же категория источников, определенная в главе 7 руководящих указаний МГЭИК по эффективной практике, скорректирована в ходе предыдущих рассмотрений, и, если это так, группа указывает число рассмотрений, в ходе которых эта проблема была выявлена ранее и в ходе которых в нее вносились коррективы, а также процентную долю этой категории источников в совокупных представленных выбросах, определенных как совокупные представленные выбросы газов и выбросы из источников, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу.

3. Сроки

72. Индивидуальное рассмотрение кадастров, включая процедуры коррективов, будет проводиться в течение одного года со срока представления информации, подлежащей сообщению согласно пункту 1 статье 7.

73. Группа экспертов по рассмотрению составляет список всех выявленных проблем с указанием того, какие из них нуждаются в коррективах, и направляет этот список Стороне, включенной в приложение I, не позднее чем через 25 недель с момента установленного срока представления годового кадастра, если кадастр был представлен по меньшей мере в течение шести недель после установленного срока представления.

74. Сторона, включенная в приложение I, сообщает свои комментарии по этим вопросам в течение шести недель и, если группа по рассмотрению высказала соответствующую просьбу, может представить пересмотренные оценки.

75. Группа экспертов по рассмотрению подготавливает проект доклада о рассмотрении индивидуального кадастра, который включает, когда это необходимо, пересмотренные оценки, рассчитанные в соответствии с руководящими указаниями согласно пункту 2 статьи 5, в течение восьми недель после получения замечаний по заданным вопросам и направляет проект доклада соответствующей Стороне.

76. Сторона, включенная в приложение I, имеет в своем распоряжении четыре недели для представления замечаний по проекту доклада об индивидуальном рассмотрении кадастра и, когда это необходимо, по вопросу о том, согласна ли она с коррективом или отвергает его.

77. Группа экспертов по рассмотрению подготавливает окончательный доклад о рассмотрении индивидуального кадастра в течение четырех недель с момента получения замечаний по проекту доклада.

78. Если Сторона, включенная в приложение I, в ходе вышеупомянутых шагов может представить свои замечания ранее указанных выше сроков, то эта Сторона может использовать сэкономленное время для представления замечаний по пересмотренному окончательному докладу. Сторонам, включенным в приложение I, национальный язык которых не является одним из официальных языков Организации Объединенных Наций, может быть предоставлено дополнительно в общей сложности четыре недели для представления замечаний.

4. Процедуры внесения коррективов в соответствии с пунктом 2 статьи 5

79. Коррективы, упомянутые в пункте 2 статьи 5 Киотского протокола, применяются только в том случае, когда кадастровые данные, представленные Сторонами включенными в приложение I, являются неполными и/или методика их расчета не согласуется с Руководящими принципами МГЭИК, уточненными согласно руководящим указаниям МГЭИК по эффективной практике и любым руководящим указаниям по эффективной практике, принятым КС/СС.

80. Процедура расчета коррективов является следующей:

- a) во время рассмотрения индивидуальных кадастров группа экспертов по рассмотрению выявляет проблемы, к которым применяются критерии, содержащиеся в руководящих указаниях для коррективов согласно пункту 2 статьи 5. Группа экспертов по рассмотрению официально уведомляет Сторону, включенную в приложение I, о причине, по которой необходимо произвести корректировку, и консультирует ее по вопросу о том, как можно было бы урегулировать данную проблему;
- b) процедура корректировки начинается только после того, как Сторона, включенная в приложение I, имела возможность урегулировать проблему, и если группа экспертов по рассмотрению обнаруживает, что данная Сторона, включенная в приложение I, в недостаточной степени разрешила указанную проблему посредством представления приемлемой пересмотренной оценки в соответствии со сроками, изложенными в пунктах 73-78 выше;

- c) группа экспертов по рассмотрению рассчитывает коррективы в соответствии с любыми руководящими принципами согласно пункту 2 статьи 5, принятыми КС/СС, в консультации с соответствующей Стороной и в сроки, указанные в этих руководящих принципах⁹;
- d) группа экспертов по рассмотрению официально уведомляет заинтересованную Сторону, включенную в приложение I, о рассчитанном(ых) коррективе(ах) в сроки, указанные в настоящих руководящих принципах. Это уведомление должно содержать описание допущений, данных и методологий, использованных для расчета корректива(ов), а также значение корректива(ов);
- e) в сроки, указанные в настоящих руководящих принципах, заинтересованная Сторона уведомляет секретариат о своем намерении принять или не принять указанный(е) корректив(ы) вместе с обоснованием своего решения. Отсутствие ответа к указанной дате рассматривается как принятие корректива(ов) следующим образом:
 - i) если соответствующая Сторона принимает корректив(ы), то корректив(ы) используется для целей компиляции и учета кадастров выбросов и установленных количеств;
 - ii) если соответствующая Сторона не принимает предлагаемый(е) корректив(ы), она должна направить уведомление группе экспертов по рассмотрению с обоснованием своего решения, после чего группа экспертов по рассмотрению должна направить уведомление вместе со своими рекомендациями в своем окончательном докладе КС/СС и Комитету по соблюдению, которые урегулируют разногласия в соответствии с процедурами и механизмами, связанными с соблюдением.

81. Сторона, включенная в приложение I, может представить пересмотренную оценку по части своего кадастра за тот год периода действия обязательств, к которому ранее применялся корректив, при условии что пересмотренная оценка представляется самое позднее вместе с кадастром за 2012 год.

82. После проведения рассмотрения согласно статье 8 и принятия пересмотренной оценки группой экспертов по рассмотрению пересмотренная оценка заменяет скорректированную оценку. В случае разногласий между Стороной, включенной в

⁹ В случаях, когда необходимо произвести расчет корректива, могут быть приняты специальные меры в отношении состава группы экспертов по рассмотрению.

приложение I, и группой экспертов по рассмотрению в отношении пересмотренной оценки применяется процедура, изложенная в пункте 80 e) ii) выше. Предоставляемая Стороне, включенной в приложение I, возможность сообщить пересмотренную оценку для части своего кадастра, к которой ранее был применен корректив, не лишает Стороны, включенные в приложение I, возможностей прилагать наилучшие усилия для исправления проблемы в момент ее первоначального выявления и в соответствии со сроками, изложенными в руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8.

5. Представление докладов

83. В доклады, упомянутые в пункте 46 а) и б) включаются следующие конкретные элементы:

- a) резюме результатов рассмотрения кадастра, включая описание тенденций выбросов, основных источников и методологий, а также общую оценку кадастра;
- b) выявление любых проблем, связанных с кадастром, в соответствии с категориями, перечисленными в пункте 69, а также описание факторов, влияющих на выполнение Стороной своих обязательств, связанных с кадастром;
- c) информация о коррективах, если это применимо, включая, в частности:
 - i) первоначальную оценку, если это применимо;
 - ii) основополагающую проблему;
 - iii) скорректированную оценку;
 - iv) обоснование корректива;
 - v) допущения, данные и методологию, использованные для расчета корректива;
 - vi) описание того, почему данный корректив является консервативным;

- vii) выявление группой экспертов по рассмотрению возможных путей, при помощи которых Сторона, включенная в приложение I, может урегулировать основополагающую проблему;
- viii) масштаб численных величин, связанных со скорректированной проблемой, которая была выявлена согласно пункту 70 выше;
- ix) повторное применение коррективов, как это указано в пункте 71 выше;
- x) указание в отношении того, был ли корректив согласован между Стороной, включенной в приложение I, и группой экспертов по рассмотрению.

Часть III: Рассмотрение информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции

A. Цель

84. Целью настоящего рассмотрения является:

- a) проведение объективной, согласованной, транспарентной и всеобъемлющей технической оценки ежегодной информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов (ЕСВ), сертифицированных сокращениях выбросов (ССВ), временных сертифицированных сокращениях выбросов (вССВ), долгосрочных сертифицированных сокращениях выбросов (дССВ), единицах установленного количества (ЕУК) и единицах абсорбции (ЕА) на предмет их соответствия положениям приложений к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных обязательств*)¹⁰ и к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области*

¹⁰ В соответствии с пунктом 40 приложения к решению 19/СР.9 (Условия и процедуры для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития в течение первого периода действия обязательств по Киотскому протоколу), если в этом приложении не указано иного, то все другие положения, касающиеся сертифицированных сокращений выбросов, содержащиеся в руководящих принципах согласно статьям 7 и 8, а также условия учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 также применяются к временным сертифицированным сокращениям выбросов и к долгосрочным сертифицированным сокращениям выбросов.

облесения и лесовозобновления в рамках МЧР), техническим стандартам в области обмена данных между системами реестров и любым другим рекомендациям, принятым КС/СС, а также разделу I.E приложения к решению -/СМР.1 (Статья 7);

- b) обеспечение того, чтобы КС/СС и Комитет по соблюдению располагали надежной информацией об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА каждой Стороны, включенной в приложение I.

В. Общие процедуры

85. Рассмотрение информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА предусматривает следующие процедуры:

- a) тщательное рассмотрение расчета установленных количеств во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, сообщенных в соответствии с пунктом 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), в рамках первоначального рассмотрения информации каждой Стороны, включенной в приложение I, осуществляемого в соответствии с процедурами, содержащимися в части I настоящих руководящих принципов;
- b) ежегодное рассмотрение информации о ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА и информации о расхождениях, сообщенной в соответствии с разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (Статья 7), для каждой Стороны, включенной в приложение I;
- c) рассмотрение по месту службы экспертов или централизованное рассмотрение информации каждой Стороны, включенной в приложение I, которая должна сообщаться по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и информации, о которой говорится в пункте 20 приложения к решению -/СМР.1 (Статья 7).

С. Сфера охвата рассмотрения

86. Для каждой Стороны:

- a) первоначальное рассмотрение охватывает информацию о расчетах ее установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, сообщенную

в соответствии с пунктом 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

- b) ежегодное рассмотрение охватывает:
- i) информацию о ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, сообщенную в соответствии с разделом I.E приложения по решению -/СМР.1 (*Статья 7*);
 - ii) записи регистрационного журнала операций, включая записи о любых расхождениях, направленные в секретариат регистрационным журналом операций в соответствии с пунктом 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), а также любые записи о непроизведении замены, препровожденные регистрационным журналом операций в соответствии с пунктом 56 приложения к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), в том числе записи о любых расхождениях, которые были направлены в секретариат с момента начала предыдущего рассмотрения и до начала текущего рассмотрения;
 - iii) информацию, содержащуюся в национальном реестре, которая подкрепляет или поясняет сообщенную информацию. Для этой цели Стороны, включенные в приложение I, предоставляют группе экспертов по рассмотрению эффективный доступ к своему национальному реестру в ходе рассмотрения. К данной информации также применяются соответствующие положения пунктов 9 и 10 части I настоящих руководящих принципов;
- c) рассмотрение по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств охватывает доклад, представляемый по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и пунктом 59 решения -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), включая информацию, сообщенную в соответствии с пунктом 20 приложения к решению -/СМР.1 (*статья 7*), и включает в себя обзор подготовки окончательной компиляции и отчетного доклада по данной Стороне, публикуемых секретариатом.

1. Выявление проблем

87. В ходе первоначального рассмотрения группа экспертов по рассмотрению проверяет:

- a) является ли информация полной и была ли она представлена с соблюдением соответствующих положений пунктов 6, 7 и 8 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), раздела I приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), и соответствующих решений КС/СС;
- b) было ли установленное количество во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 рассчитано в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и согласуется ли оно с рассмотренными и скорректированными оценками кадастра;
- c) был ли требуемый уровень резерва на период действия обязательств рассчитан в соответствии с пунктом 6 приложения к решению 18/СР.7.

88. В ходе ежегодного рассмотрения группа экспертов по рассмотрению проверяет:

- a) является ли информация полной и была ли она представлена с соблюдением положений раздела I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) и соответствующих решений КС/СС;
- b) согласуется ли информация, касающаяся ввода в обращение, аннулирования, изъятия из обращения, передачи, приобретения, замены и переноса, с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, и сведениями регистрационного журнала операций;
- c) согласуется ли информация, касающаяся передачи и приобретения между национальными реестрами, с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, и сведениями журнала операций, а также с информацией, сообщенной другими Сторонами, участвовавших в операциях;
- d) согласуется ли информация о приобретениях ССВ, вССВ и дССВ из реестра МЧР с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, а также сведениями журнала операции и реестром МЧР;

- e) были ли ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА введены в обращение, приобретены, переданы, аннулированы, изъяты из обращения или перенесены на последующие периоды действия обязательств или из предыдущих периодов действия обязательств в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- f) были ли вССВ и дССВ введены в обращение, приобретены, переданы, аннулированы, изъяты из обращения и заменены в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и приложением к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- g) согласуется ли информация, сообщенная во исполнение пункта 11 а) раздела I.E приложения к решению -/СМР.1 (*статья 7*) о количествах единиц на счетах по состоянию на начало года, с информацией о количествах единиц на счетах по состоянию на конец предыдущего года, представленной за предыдущий год, с учетом возможных корректировок, внесенных в такую информацию;
- h) был ли сообщенный требуемый уровень резерва на период действия обязательств рассчитан в соответствии с пунктом б приложения к решению 18/СР.7;
- i) было ли установленное количество рассчитано во избежание двойного учета в соответствии с пунктом 9 приложения к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*);
- j) были ли выявлены регистрационным журналом операций какие-либо расхождения, касающиеся операций, инициированных Стороной, и если да, то группа экспертов по рассмотрению:
 - i) проверяет, имело ли место расхождение и было ли оно надлежащим образом выявлено журналом операций;
 - ii) устанавливает, не имел ли места аналогичный тип расхождений в прошлом в случае данной Стороны;
 - iii) устанавливает, была ли операция завершена или прервана;

- iv) изучает причину расхождения и устанавливает, устранила ли Сторона проблему, вызвавшую расхождение;
 - v) устанавливает, не связана ли проблема, приведшая к возникновению расхождения, со способностью национального реестра обеспечивать точный учет, ввод в обращение, хранение, передачу, приобретение, аннулирование и изъятие из обращения ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, замену вССВ и дССВ и перенос ЕСВ, ССВ и ЕА, и, если да, проводит углубленное рассмотрение системы реестра в соответствии с частью V настоящих руководящих принципов.
- k) направлялась ли Стороне регистрационным журналом операций какая-либо запись о непроизведении замены в отношении вССВ или дССВ, находящихся на счетах этой Стороны, и, если это так, Группа экспертов по рассмотрению:
- i) проверяет, что случай непроизведения замены имел место и был точно установлен регистрационным журналом операций;
 - ii) проводит оценку того, имелись ли в прошлом у данной Стороны случаи непроизведения замены;
 - iii) проводит оценку того, была ли впоследствии произведена замена;
 - iv) изучает причину непроизведения замены, а также вопрос о том, устранила ли данная Сторона проблему, которая привела к непроизведению замены;
 - v) проводит оценку того, была ли проблема, которая привела к непроизведению замены, связана со способностью национального реестра обеспечивать точный учет, хранение, передачу, приобретение, аннулирование и изъятие из обращения ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, а также замену вССВ и дССВ, и, если это так, инициирует проведение тщательного обзора системы реестров в соответствии с частью V настоящих руководящих принципов.

89. В ходе рассмотрения по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию, представленную Стороной во исполнение пункта 1 статьи 7, с тем чтобы проверить:

- a) была ли представлена информация в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/CMR.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- b) согласуется ли данная информация с информацией, содержащейся в базе данных для компиляции и учета, ведущейся секретариатом, а также с информацией, содержащейся в реестре Стороны;
- c) имеются ли какие-либо проблемы или расхождения в информации, представленной Стороной в соответствии с пунктом 88 выше.
- d) является ли количество ЕУК, ССВ, вССВ, ЕСВ и ЕА, переданных на счет замены вССВ за период действия обязательств, равным количеству вССВ на счете изъятия из обращения и на счете замены вССВ, срок действия которых истек в конце периода действия обязательств;
- e) является ли количество ЕУК, ССВ, дССВ, ЕСВ и ЕА, переданных на счет замены дССВ за период действия обязательств, равным сумме количества дССВ на счете изъятия из обращения и количества дССВ на счете замены дССВ, срок действия которых истек в конце периода обязательств, а также количества дССВ, которые были определены Исполнительным советом МЧР как требующие замены в рамках реестра за данный период действия обязательств.

90. В ходе рассмотрения по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию, представленную в соответствии с пунктом 20 приложения к решению -/CMR.1 (*Статья 7*) согласно пункту 88 выше.

91. После завершения процедур, описанных в пункте 80 выше, и, по возможности, после устранения любых проблем, связанных с сообщенной информацией, а также с учетом информации, содержащейся в базе данных для компиляции и учета, ведущейся секретариатом, группа экспертов по рассмотрению устанавливает, не превышают ли совокупные антропогенные выбросы в эквиваленте диоксида углерода за период действия обязательств количества ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА на счете изъятия из обращения Стороны за данный период действия обязательств.

D. Сроки

92. Рассмотрение расчета установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 в рамках первоначального рассмотрения должно быть завершено в течение одного года с установленной даты представления доклада для облегчения расчета установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, о котором говорится в пункте 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных величин*), и должно проводиться с соблюдением сроков и процедур, указанных в пункте 93 ниже.

93. Ежегодное рассмотрение информации о ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, сообщенной в соответствии с разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), должно быть завершено в течение одного года с установленной даты представления информации во исполнение пункта 1 статьи 7, и должно включать в себя следующие этапы:

- a) группа экспертов по рассмотрению составляет перечень всех выявленных проблем с указанием того, какие проблемы требуют внесения коррективов в предыдущие счета ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, и направляет этот перечень Стороне, включенной в приложение I, не позднее чем через 25 недель после установленной даты представления годового кадастра, если данная информация была представлена в течение шести недель после установленной даты представления;
- b) Сторона, включенная в приложение I, представляет замечания по этим вопросам в течение шести недель и по запросу группы по рассмотрению может представить пересмотренные данные по учету ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК или ЕА. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада о рассмотрении в течение восьми недель с момента получения замечаний по поднятым вопросам и направляет проект доклада соответствующей Стороне для замечаний;
- c) Сторона, включенная в приложение I, представляет свои замечания по проекту доклада о рассмотрении в течение четырех недель с момента получения доклада. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении в течение четырех недель с момента получения замечаний по проекту доклада.

94. Рассмотрение доклада после истечения дополнительного периода для выполнения обязательств и информации, представленной в соответствии с пунктом 20 приложения к

решению -/CMR.1 (*Статья 7*), должно быть завершено в течение 14 недель после установленной даты представления информации. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада в течение восьми недель после установленной даты представления информации. Соответствующая Сторона может высказать свои замечания по проекту доклада в течение четырех недель с момента его получения. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении в течение двух недель с момента получения от Стороны замечаний по проекту доклада.

Е. Представление докладов

95. Окончательный доклад о рассмотрении, о котором говорится в пунктах 93 и 94 выше, содержит оценку конкретных проблем, выявленных согласно пунктам 87-91 выше, и составляется надлежащим образом в соответствии с форматом и планом, описанными в пункте 48 части I настоящих руководящих принципов.

Часть IV: Рассмотрение национальных систем

А. Цель

96. Цель рассмотрения национальных систем заключается в следующем:

- a) проведение тщательной и всеобъемлющей технической оценки потенциала национальной системы и адекватности ее институциональных, правовых и процедурных механизмов для подготовки кадастра антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями в соответствии с пунктом 2 статьи 5;
- b) проведение оценки того, в какой степени соблюдались руководящие принципы для национальных систем согласно пункту 1 статьи 5, и оказание помощи Сторонам, включенным в приложение I, в выполнении их обязательств согласно пункту 1 статьи 5;
- c) предоставление КС/СС и Комитету по соблюдению надежной информации о национальных системах, учрежденных согласно пункту 1 статьи 5.

В. Общие процедуры

97. Рассмотрение национальных систем состоит из двух частей:

- a) тщательное рассмотрение национальной системы как часть рассмотрения до начала периода действия обязательств и связанного с ним визита в страну;

- b) рассмотрение на рабочих местах или централизованное рассмотрение любых сообщенных изменений в национальной системе, о которых было сообщено после первого тщательного рассмотрения, проводимое в связи с рассмотрением годового кадастра.

98. Рассмотрение национальных систем проводится, в зависимости от обстоятельств, путем проведения бесед сотрудниками, участвующими в планировании, подготовке и управлении кадастром, а также путем изучения соответствующих отчетов и документации, включая использование ОФГ и подготовку национального доклада о кадастре.

99. На основе любых выводов, полученных в ходе рассмотрения индивидуального кадастра, и выводов, связанных с сообщенными изменениями в национальной системе, которые, по мнению группы экспертов по рассмотрению, могут иметь важное значение в связи с какой-либо проблемой, выявленной в кадастре данной Стороны, включенной в приложение I, группа экспертов по рассмотрению может обратиться с просьбой о проведении дополнительного визита в страну в целях рассмотрения соответствующих компонентов национальной системы в связи с рассмотрением кадастра в стране.

С. Сфера охвата рассмотрения

1. Рассмотрение в стране

100. Группа экспертов по рассмотрению проводит тщательное и всеобъемлющее рассмотрение национальной системы каждой Стороны, включенной в приложение I. Рассмотрение национальной системы должно охватывать:

- a) деятельность, осуществляемую Стороной, включенной в приложение I, в целях осуществления общих функций, изложенных в пункте 10 руководящих принципов для национальных систем¹¹, и специальных функций, связанных с планированием, подготовкой и управлением кадастрами, в соответствии с

¹¹ Руководящие принципы для национальных систем в целях оценки антропогенных выбросов из источников и их абсорбции поглотителями согласно пункту 1 статьи 5 Киотского протокола упоминаются в настоящем приложении как "руководящие принципы для национальных систем". Полный текст этих руководящих принципов можно найти в добавлении к решению 20/СР.7.

пунктами 12-17 настоящих руководящих принципов, а также ход выполнения этих функций;

- b) сообщенную и архивированную информацию о национальных системах в соответствии с руководящими принципами согласно пункту 1 статьи 5 и статье 7, включая планы и внутреннюю документацию, связанные с функциями, упомянутыми в подпункте а) выше.

2. Рассмотрение изменений в национальной системе

101. Любые значимые изменения в функциях национальной системы, сообщенные Стороной, включенной в приложение I, или выявленные группой экспертов по рассмотрению в ходе визита в страну, которые могут повлиять на подготовку кадастров парниковых газов в соответствии с пунктом 2 статьи 5 и руководящими принципами для национальных систем, должны рассматриваться ежегодно в связи с рассмотрением годовых кадастров. Сфера охвата такого рассмотрения должна соответствовать сфере охвата для рассмотрения внутри страны, изложенной в пункте 100 выше.

3. Выявление проблем

102. Группа экспертов по рассмотрению проводит оценку того, обеспечила ли Сторона, включенная в приложение I, создание и функционирование конкретных компонентов планирования кадастра, охватываемых в пункте 12 руководящих принципов для национальных систем, на основе рассмотрения информации, представленной в отношении национальной системы согласно статье 7, и любой дополнительной собранной информации.

103. Группа экспертов по рассмотрению проводит оценку того, завершила ли Сторона, включенная в приложение I, компоненты подготовки кадастра, охватываемые в пункте 14 а) и d) руководящих принципов для национальных систем, на основе рассмотрения информации, предоставленной в отношении национальной системы согласно статье 7, и любой дополнительной собранной информации.

104. Группа экспертов по рассмотрению проводит оценку адекватного функционирования компонентов подготовки кадастра, охватываемых в пункте 14 с), е) и g) руководящих принципов для национальных систем, на основе оценки самого последнего годового кадастра, их соответствия эффективной практике и любой дополнительной собранной информации.

105. Группа экспертов по рассмотрению проводит оценку того, осуществила ли Сторона, включенная в приложение I, архивирование кадастровой информации в соответствии с положениями пунктов 16 и 17 руководящих принципов для национальных систем в рамках своей деятельности по управлению кадастром. Группа экспертов по рассмотрению проводит оценку адекватности архивирования на основе оценки следующих элементов:

- a) полноты архивированной информации для выборки категорий источников, отобранных группой экспертов по рассмотрению, включая ключевые категории источников, как они определены в соответствии с Руководящими принципами МГЭИК и руководящими указаниями МГЭИК по эффективной практике;
- b) способности Стороны, включенной в приложение I, своевременно откликаться на просьбы о предоставлении разъяснительной кадастровой информации на различных этапах процесса рассмотрения самого последнего кадастра.

106. На основе оценки, проведенной в соответствии с пунктами 102-105 выше, группа экспертов по рассмотрению выявляет любые потенциальные проблемы в области выполнения обязательств и факторы, влияющие на выполнение таких обязательств, связанные с функциями национальных систем, согласно пунктам 10, 12, 14 и 16 руководящих принципов для национальных систем. Кроме того, группа экспертов по рассмотрению выносит рекомендации в отношении того, каким образом можно частично устранить расхождения в функциях, описываемых в пунктах 13, 15 и 17 руководящих принципов для национальных систем. Эти положения применяются как к рассмотрениям в странах, так и к рассмотрениям изменений в национальных системах.

D. Сроки

107. В ходе визита в страну группа экспертов по рассмотрению составляет список всех выявленных проблем и не позднее чем через шесть недель после визита в страну уведомляет Сторону, включенную в приложение I, о выявленных проблемах. Сторона, включенная в приложение I, не позднее чем через шесть недель представляет свои замечания в отношении этих проблем. Группа экспертов по рассмотрению в течение шести недель после получения замечаний по поставленным вопросам подготавливает проект доклада о рассмотрении национальной системы. Любые исправления, дополнительная информация или замечания в отношении проекта доклада, полученные от Стороны, включенной в приложение I, в течение четырех недель после направления доклада этой Стороне, включенной в приложение I, подлежат рассмотрению и

включаются в окончательный доклад о рассмотрении кадастра. Группа экспертов по рассмотрению подготавливает окончательный доклад о рассмотрении национальной системы в течение четырех недель после получения замечаний по проекту доклада. Рассмотрение национальных систем завершается в течение одного года с даты представления информации.

108. Процесс рассмотрения изменений в национальных системах осуществляется в соответствии со сроками рассмотрения годовых кадастров, определенными в части II настоящих руководящих принципов. Если либо в результате рассмотрения годового кадастра, либо в результате рассмотрения изменений в национальных системах высказываются рекомендации в отношении углубленного рассмотрения национальных систем, то процесс кадастрового рассмотрения национальных систем следует проводить совместно с последующим рассмотрением в стране либо годового кадастра, либо периодического национального сообщения, при этом применяется наиболее ранний из этих сроков.

Е. Представление докладов

109. В доклады, упомянутые в пункте 46 а) и б) выше, включаются следующие конкретные элементы:

- а) оценка общей организации национальной системы, включая рассмотрение вопроса об эффективности и надежности институциональных, процедурных и правовых механизмов для оценки выбросов парниковых газов;
- б) техническая оценка выполнения каждой из функций национальной системы, определенных в пунктах 10-17 руководящих принципов для национальных систем, включая оценку сильных и слабых сторон системы;
- с) любые рекомендации группы по рассмотрению, направленные на содействие осуществлению национальной системы Стороны, включенной в приложение I.

Часть V: Рассмотрение национальных реестров

А. Цель

110. Цель рассмотрения национальных реестров заключается в следующем:

- a) представить тщательную и всеобъемлющую техническую оценку способности национального реестра обеспечивать точный учет введения в обращение, хранения, передачи, приобретения, аннулирования и изъятия из обращения ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА, замены вССВ и дССВ и переноса ЕСВ, ССВ и ЕУК;
- b) оценить степень соблюдения требований к реестрам, содержащихся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*)¹², в приложении к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*) и в любых решениях КС/СС, а также оказать помощь Сторонам, включенным в приложение I, в выполнении их обязательств;
- c) оценить степень соответствия национального реестра техническим стандартам в области обмена данными между системами реестров, принятым КС/СС;
- d) предоставить КС/СС и Комитету по соблюдению надежную информацию о национальных реестрах.

В. Общие процедуры

111. Рассмотрение национальных реестров осуществляется в два этапа:

- a) углубленное рассмотрение национального реестра в рамках первоначального рассмотрения в соответствии с пунктами 11-14 части I настоящих руководящих принципов и в связи с его периодическим рассмотрением;
- b) рассмотрение по месту службы экспертов или централизованное рассмотрение любых изменений в национальном реестре, сообщенных в соответствии с разделом I.G приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) в связи с ежегодным рассмотрением;

¹² В соответствии с пунктом 40 приложения к решению 19/СР.9 (*Условия и процедуры для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития в течение первого периода действия обязательств по Киотскому протоколу*), если в этом приложении не указано иного, то все другие положения, касающиеся сертифицированных сокращений выбросов, содержащиеся в руководящих принципах согласно статьям 7 и 8, а также условия учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 также применяются к временным сертифицированным сокращениям выбросов и к долгосрочным сертифицированным сокращениям выбросов.

112. Углубленное рассмотрение национального реестра также проводится, если в окончательном докладе о рассмотрении во исполнение пункта 48 части I настоящих руководящих принципов рекомендуется провести углубленное рассмотрение национального регистра или если выводы группы экспертов по рассмотрению, касающиеся сообщенных изменений в национальных реестрах, дают основания для включения в окончательный доклад о рассмотрении рекомендации об углубленном рассмотрении. Для этой цели группа экспертов по рассмотрению использует стандартный набор электронных проверок, описанный в пункте 18 ниже. Посещение страны проводится только в том случае, если стандартизированных электронных проверок недостаточно для выявления существующих проблем.

С. Сфера охвата рассмотрения

113. Группа экспертов по рассмотрению проводит тщательное и всеобъемлющее рассмотрение национального реестра каждой Стороны, включенной в приложение I. Рассмотрение национального реестра должно охватывать степень, в которой были соблюдены требования к реестру, содержащиеся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), в приложении к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*) и в принятых КС/СС технических стандартах в области обмена данными между системами реестров.

1. Рассмотрение изменений в национальном реестре

114. Группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию, представленную в качестве дополнительной информации во исполнение пункта 1 статьи 7, и выявляет любые значительные изменения в национальном реестре, представленном Стороной, и любые проблемы, выявленные группой экспертов в ходе рассмотрения ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА и записей регистрационного журнала операций, которые могут отрицательно сказаться на выполнении функций, описанных в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и в приложении к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), и на соблюдении технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, принятых в соответствующих решениях КС/СС. Данное рассмотрение проводится в связи с ежегодным рассмотрением и в соответствии с процедурами, изложенными в пунктах 18-20 ниже.

2. Выявление проблем

115. Группа экспертов по рассмотрению рассматривает национальный реестр, в том числе информацию, представленную о нем, для проверки того:

- a) является ли информация о национальном реестре полной и была ли она представлена согласно разделу 1 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) и соответствующим решениям КС и КС/СС;
- b) соответствует ли реестр техническим стандартам для целей обеспечения точного, транспарентного и эффективного обмена данными между национальными реестрами, реестром механизма чистого развития и независимым регистрационным журналом операций^{*};
- c) соответствуют ли процедуры осуществления операций, в том числе касающиеся журнала регистрации операций, условиям учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7, содержащимся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и в приложении к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*);
- d) существуют ли адекватные процедуры для сведения к минимуму расхождений в области ввода в обращение, передачи, приобретения, аннулирования, изъятия из обращения ЕСВ, ССВ, вССВ, дССВ, ЕУК и ЕА и в области замены вССВ и дССВ, а также для принятия мер в целях прекращения операций в случае поступления уведомления о расхождениях и в целях исправления проблем в случае невозможности прекратить операцию;
- e) существуют ли адекватные меры безопасности в целях недопущения несанкционированных манипуляций и сведения к минимуму ошибок оператора, а также процедуры для их актуализации;
- f) является ли информация общедоступной в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

* В решении 16/СР.10 независимый регистрационный журнал операций был переименован в "международный регистрационный журнал операций". Таким образом, все ссылки на независимый регистрационный журнал операций в настоящем решении в докладе КС/СС будут изменены.

- g) существуют ли адекватные меры по обеспечению защиты, ведению и восстановлению данных с целью обеспечения целостности хранимых данных и восстановления сервисов реестра в случае аварии.

116. В рамках углубленного рассмотрения группа экспертов использует пробную версию журнала регистрации и стандартный набор электронных тестов и выборочных данных для оценки способности реестра осуществлять свои функции, включая типы операций, о которых говорится в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и в приложении к решению -/СМР.1 (*Деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР*), а также для оценки соблюдения принятых КС/СС технических стандартов в области обмена данными между системами реестров. Группа экспертов по рассмотрению может использовать результаты любых других проверок, представляющих интерес для целей рассмотрения реестра.

117. На основе проверок, проведенных в соответствии с пунктами 115 и 116 выше, группа экспертов по рассмотрению выявляет любые потенциальные проблемы, связанные с осуществлением обязательств, касающихся осуществления функций национального реестра и соблюдения технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, а также факторы, оказывающие на них влияние. Кроме того, группа экспертов по рассмотрению рекомендует возможные пути решения этих проблем.

D. Сроки

118. В ходе углубленного рассмотрения группа экспертов составляет перечень всех выявленных проблем не позднее чем через шесть месяцев соответственно после начала рассмотрения или посещения страны и уведомляет Сторону, включенную в приложение I, о выявленных проблемах. Сторона, включенная в приложение I, в течение шести недель после уведомления представляет свои замечания в отношении этих проблем. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада о рассмотрении национального реестра в течение шести недель после получения замечаний в отношении поставленных вопросов. Любые исправления, дополнительная информация или замечания в отношении проекта доклада, полученные от Стороны, включенной в приложение I, в течение четырех недель после направления этой Стороне доклада, рассматриваются и включаются в окончательный доклад о рассмотрении кадастра. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении национального реестра в течение четырех недель с момента получения замечаний по проекту доклада. Рассмотрение национального реестра должно быть завершено в течение одного года после установленной даты представления информации.

119. Рассмотрение изменений в национальном реестре проводится в соответствии со сроками и процедурами для ежегодного рассмотрения информации, подлежащей представлению согласно разделу I.E приложения к решению -/CMP.1 (*Статья 7*), которые изложены в части III настоящих руководящих принципов. Если в ходе ежегодного рассмотрения или в ходе рассмотрения изменений в национальном кадастре высказываются рекомендации о проведении углубленного рассмотрения национального реестра и если устанавливается необходимость посещения страны, данное углубленное рассмотрение должно проводиться одновременно с последующим посещением страны для рассмотрения либо годового кадастра, либо периодического национального сообщения в зависимости от того, что намечено раньше по срокам.

Е. Представление докладов

120. Окончательные доклады о рассмотрении должны содержать оценку общего функционирования национального реестра и оценку конкретных проблем, выявленных в соответствии с пунктами 115-117 выше, и должны составляться в соответствии с форматом и планом, изложенными в пункте 48 части I настоящих руководящих принципов.

Часть VI: Рассмотрение информации о сведениях к минимуму неблагоприятных последствий в соответствии с пунктом 14 статьи 3

А. Цель

121. Цель рассмотрения информации каждой Стороны, включенной в приложение I, в связи с пунктом 14 статьи 3 заключается в следующем:

- а) обеспечение тщательной, объективной и всеобъемлющей технической оценки информации, представленной в отношении того, каким образом Сторона, включенная в приложение I, стремится осуществлять свои обязательства согласно пункту 14 статьи 3;
- б) оценка тенденций и той степени, в которой Сторона, включенная в приложение I, стремится осуществлять действия по сведению к минимуму неблагоприятных последствий для развивающихся стран в соответствии с пунктом 14 статьи 3 и с учетом соответствующих решений КС и КС/СС;

- c) оказание содействия Сторонам, включенным в приложение I, в совершенствовании представления ими информации согласно пункту 14 статьи 3;
- d) обеспечение того, чтобы КС/СС и Комитет по соблюдению располагали надежной информацией о рассмотрении вопроса, касающегося сведения к минимуму неблагоприятных последствий в соответствии с пунктом 14 статьи 3.

В. Общие процедуры

122. Рассмотрение информации о сведении к минимуму неблагоприятных последствий в соответствии с пунктом 14 статьи 3 состоит из двух частей:

- a) ежегодное рассмотрение по месту работы или централизованное рассмотрение дополнительной информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I, которое проводится в связи с рассмотрением годового кадастра;
- b) тщательное и всеобъемлющее рассмотрение путем осуществления визитов в страны, проводимых в связи с рассмотрением национальных сообщений.

С. Сфера охвата рассмотрения

1. Ежегодное рассмотрение

123. Группа экспертов по рассмотрению, в частности:

- a) проверяет, представила ли Страна, включенная в приложение I, дополнительную информацию в соответствии с пунктами 23 и 25 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) о действиях, связанных со сведением к минимуму неблагоприятных последствий согласно пункту 14 статьи 3;
- b) для первого года, за который Страна, включенная в приложение I, представляет информацию, упомянутую в подпункте а) выше, проводит рассмотрение по месту работы или централизованное рассмотрение того, представила ли каждая Страна, включенная в приложение I, согласованную, полную и своевременную информацию. Для последующих лет проводится рассмотрение по месту работы или централизованное рассмотрение в целях оценки того, представили ли Страны, включенные в приложение I,

информацию о любых происшедших изменениях по сравнению с информацией, сообщенной в их последнем представлении;

- c) уведомляет соответствующую Сторону о любых вопросах, которые группа имеет в отношении информации о действиях, связанных со сведением к минимуму неблагоприятных последствий согласно пункту 14 статьи 3 и соответствующим решениям КС и КС/СС;
- d) проводит оценку того, в какой степени были учтены и разрешены проблемы и вопросы, затронутые в предыдущих докладах;
- e) рекомендует возможные пути совершенствования представления информации, включая возможные рекомендации для рабочего совещания по методологиям представления докладов, упомянутого в решении 9/CP.7.

2. Визит в страну

124. Применительно к каждой Стороне, включенной в приложение I, в течение периода действия обязательств группа экспертов по рассмотрению проводит по меньшей мере один визит в страну в связи с рассмотрением национального сообщения.

125. Рассмотрение в стране позволяет подробно изучить дополнительную информацию, включенную в годовой кадастр, в соответствии с пунктами 23 и 25 приложения к решению -/CMP.1 (*Статья 7*), скомпилированную секретариатом и рассмотренную в пункте 124 выше за все годы начиная с первоначального рассмотрения.

126. На основе оценки, проведенной согласно пунктам 123 и 124 выше, группа экспертов по рассмотрению выявляет любые потенциальные проблемы в деле выполнения обязательств согласно пункту 14 статьи 3 и соответствующим решениям КС и КС/СС и факторы, влияющие на такое выполнение.

3. Выявление проблем

127. Проблемы, выявленные в ходе оценки в связи с дополнительной информацией, сообщаемой согласно пунктам 23 и 25 приложения к решению -/CMP.1 (*Статья 7*), определяются как связанные с:

- a) транспарентностью;

- b) полнотой;
- c) своевременностью.

128. Непредставление дополнительной информации, сообщаемой согласно пунктам 23 и 25 приложения к решению -/CMR.1 (*Статья 7*), квалифицируется как потенциальная проблема.

D. Сроки

129. Процесс рассмотрения в стране осуществляется в сроки для рассмотрения национального сообщения Стороны, включенной в приложение I, определенные в части VII настоящих руководящих принципов. Процесс ежегодного рассмотрения осуществляется согласно срокам для рассмотрения годовых кадастров, определенным в части II настоящих руководящих принципов. Подготовка докладов также осуществляется в эти соответствующие сроки.

E. Представление докладов

130. В доклад, упоминаемый в пункте 46 а) и б) выше, включаются следующие конкретные элементы:

- a) техническая оценка элементов, указанных в пунктах 123 и 125 выше;
- b) выявление проблем в соответствии с пунктами 127 и 128 выше;
- c) любые рекомендации группы по рассмотрению, направленные на дальнейшее совершенствование представления докладов Стороной, включенной в приложение I.

Часть VII: Рассмотрение национальных сообщений и информации о других обязательствах согласно Киотскому протоколу

A. Цель

131. Цель руководящих принципов о рассмотрении национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, в том числе информации, сообщаемой согласно пункту 2 статьи 7, заключается в следующем:

- a) проведение подробной и всеобъемлющей технической оценки национальных сообщений и информации, представляемой согласно пункту 2 статьи 7 Киотского протокола;
- b) рассмотрение объективным и транспарентным образом вопроса о том, представили ли Стороны, включенные в приложение I, количественную и качественную информацию в соответствии с разделом II руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола;
- c) содействие согласованности в рассмотрении информации, содержащейся в национальных сообщениях, Сторон, включенных в приложение I, в том числе информации, представляемой согласно пункту 2 статьи 7;
- d) оказание содействия Сторонам, включенным в приложение I, в совершенствовании представления информации согласно пункту 2 статьи 7 и в осуществлении их обязательств согласно Протоколу;
- e) обеспечение того, чтобы КС/СС и Комитет по соблюдению располагали надежной информацией об осуществлении каждой Стороной, включенной в приложение I, обязательств согласно Киотскому протоколу.

В. Общие процедуры

132. Дополнительная информация согласно пункту 2 статьи 7 включается в национальное сообщение и рассматривается как часть рассмотрения сообщений. Каждое национальное сообщение, представляемое согласно Киотскому протоколу Стороной, включенной в приложение I, подлежит запланированному периодическому рассмотрению в стране.

133. До проведения визита в страну группа экспертов по рассмотрению проводит рассмотрение национального сообщения Стороны, включенной в приложение I, на рабочих местах или в форме централизованного рассмотрения. Группа экспертов по рассмотрению уведомляет соответствующую Сторону о любых вопросах, которые имеет группа в отношении национального сообщения, и о любых основных темах, связанных с проведением визита в страну.

С. Сфера охвата рассмотрения

134. Рассмотрение национальных сообщений также охватывает дополнительную информацию, сообщаемую согласно пункту 2 статьи 7.

135. В ходе индивидуального рассмотрения:

- a) проводится оценка полноты национального сообщения, в том числе дополнительной информации, сообщенной согласно пункту 2 статьи 7, в соответствии с требованиями, предъявляемыми к представлению докладов согласно пункту 2 статьи 7, с указанием того, было ли сообщение представлено своевременно;
- b) проводится подробное изучение каждой части национального сообщения, а также процедур и методологий, использовавшихся при подготовке информации, таких, как:
 - i) национальные условия, имеющие отношение к выбросам и абсорбции парниковых газов;
 - ii) политика и меры;
 - iii) прогнозы и общее воздействие политики и мер;
 - iv) оценка уязвимости, последствия изменения климата и меры адаптации;
 - v) финансовые ресурсы;
 - vi) передача технологии;
 - vii) исследования и систематическое наблюдение¹³;
 - viii) просвещение, подготовка кадров и информирование общественности;
- c) позволяет подробно изучить дополнительную информацию, представленную согласно пункту 2 статьи 7:

¹³ Информация, представляемая по этому заголовку, включает резюме информации, представленной в отношении глобальных систем наблюдения за климатом.

- i) дополнительный характер по отношению к механизмам во исполнение статей 6, 12 и 17;
 - ii) политика и меры в соответствии со статьей 2;
 - iii) внутренние и региональные программы и/или законодательные меры и процедуры обеспечения соблюдения и административные процедуры;
 - iv) информация согласно статье 10;
 - v) финансовые ресурсы;
- d) позволяет выявить любые потенциальные проблемы в области выполнения обязательств и факторы, влияющие на выполнение обязательств, связанные с каждой частью национального сообщения и с представлением дополнительной информации согласно пункту 2 статьи 7.

136. Все общие элементы в пункте 135 b) и c) выше рассматриваются в совокупности.

Выявление проблем

137. Выявленные в ходе оценки проблемы, связанные с отдельными разделами национальных сообщений, включая дополнительную информацию, сообщаемую согласно пункту 2 статьи 7, определяются как связанные с:

- a) транспарентностью;
- b) полнотой;
- c) своевременностью.

138. Непредставление какого-либо раздела национального сообщения рассматривается как потенциальная проблема.

D. Сроки

139. Если Сторона, включенная в приложение I, предполагает, что возникнут трудности, связанные со своевременным представлением ее национального сообщения, то она информирует об этом секретарит до установленного срока представления. Если

национальное сообщение не представляется в течение шести недель после установленного срока, то эта задержка доводится до сведения КС/СС и Комитета по соблюдению и передается гласности.

140. Группа экспертов по рассмотрению прилагает все усилия для завершения индивидуального рассмотрения национальных сообщений в течение двух лет после представления национального сообщения каждой Стороны, включенной в приложение I.

141. Если в ходе визита в страну запрашивается дополнительная информация, она должна быть представлена Стороной, включенной в приложение I, в течение шести недель после завершения визита.

142. Группа экспертов по рассмотрению для каждой Стороны, включенной в приложение I, под свою коллективную ответственность подготавливает проект доклада о рассмотрении национального сообщения на основе определенной ниже формы, который должен быть завершен в течение восьми недель после визита в страну.

143. Проект каждого доклада о рассмотрении национального сообщения направляется соответствующей Стороне, включенной в приложение I, для замечаний. После получения проекта доклада соответствующей Стороне предоставляется четыре недели для подготовки замечаний по нему.

144. Группа экспертов по рассмотрению составляет окончательный доклад о рассмотрении национального сообщения с учетом замечаний Стороны, включенной в приложение I, в течение четырех недель после получения замечаний.

Е. Представление докладов

145. В доклад, упоминаемый в пункте 46 с) выше, включаются следующие конкретные элементы:

- а) техническая оценка элементов, указанных в пункте 135 b) и с) выше;
- б) выявление проблем в соответствии с пунктами 137 и 138 выше.

146. Секретариат составляет доклад о компиляции и обобщении национальных сообщений всех Сторон, включенных в приложение I, в соответствии с решениями КС/СС.

Часть VIII: Ускоренная процедура рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы

А. Цель

147. Цель рассмотрения информации, связанной с просьбой Стороны, включенной в приложение I, восстановить ее право использовать механизмы, учрежденные согласно статьям 6, 12 и 17, на основании пункта 2 главы X процедур и механизмов, касающихся соблюдения, заключается в следующем:

- a) обеспечить объективную, транспарентную, тщательную и всестороннюю техническую оценку информации, представленной Стороной по вопросам, относящимся к статьям 5 и 7, которые явились основанием для приостановления ее права использовать механизмы;
- b) обеспечить ускоренную процедуру рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы Стороной, включенной в приложение I к Конвенции, которая может продемонстрировать, что она уже удовлетворяет критериям, предусмотренным статьями 6, 12 и 17;
- c) обеспечить, чтобы подразделение по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению располагало надежной информацией, позволяющей ему рассмотреть просьбу Стороны о восстановлении ее права использовать механизмы.

В. Общая процедура

148. Рассмотрение вопроса о восстановлении права использовать механизмы проводится в рамках ускоренной процедуры, ограниченной рассмотрением вопроса или вопросов, которые явились основанием для приостановления этого права. Однако ускоренный характер этой процедуры рассмотрения не должен сказываться на тщательности анализа, проводимого группой экспертов по рассмотрению.

149. Любая Сторона, включенная в приложение I, право которой использовать механизмы было приостановлено, может в любое время после приостановления представить информацию по вопросу или вопросам, которые послужили основанием для приостановления ее права. Для того чтобы дать группе экспертов по рассмотрению возможность выполнить возложенную на нее задачу, информация, представленная соответствующей Стороной, должна быть дополнительной к информации, представленной до или в процессе рассмотрения, в результате которого ее право было

приостановлено. Однако информация, представленная ранее данной Стороной, может быть также включена в представленные материалы, если она имеет отношение к этому вопросу. Информация, представленная Стороной, рассматривается в ускоренном порядке в соответствии с настоящими руководящими принципами.

150. Секретариат организует рассмотрение, по возможности, самым ускоренным образом в соответствии с процедурами, установленными в настоящих руководящих принципах, и с учетом деятельности по рассмотрению, запланированной в рамках обычного цикла. Секретариат созывает группу экспертов по рассмотрению для проведения ускоренных процедур рассмотрения, установленных в настоящих руководящих принципах, согласно соответствующим положениям раздела E части I руководящих принципов, и направляет этой группе экспертов по рассмотрению информацию упомянутую в пункте 3 выше.

151. В целях обеспечения объективности группа экспертов по рассмотрению вопроса о восстановлении права на использование механизмов не должна состоять из тех же членов и ведущих экспертов, которые составляли часть группы экспертов по рассмотрению, проводившей рассмотрение, приведшее к приостановлению права соответствующей Стороны на использование механизмов, а должна состоять из членов, обладающих необходимым опытом для решения вопроса или вопросов, затронутых в представлении соответствующей Стороны.

152. В зависимости от конкретного вопроса, который привел к приостановлению права на использование механизмов, и исходя из того, как это будет сочтено уместным секретариатом¹⁴, рассмотрение должно проводиться в форме централизованного рассмотрения или рассмотрения в стране, как это предусмотрено в частях II, III, IV и V настоящих руководящих принципов.

C. Сфера охвата рассмотрения

153. Рассмотрение должно охватывать информацию, представленную Стороной. Группа экспертов по рассмотрению может также рассматривать любую другую информацию, включая информацию, ранее представленную Стороной, и любую относящуюся к последующему кадастру Стороны информацию, которую группа экспертов по рассмотрению считает необходимой для выполнения своей задачи. Группа экспертов по рассмотрению оценивает в соответствии с применимыми положениями частей II, III, IV

¹⁴ Например, если отсутствие национальной системы для оценки антропогенных выбросов привело к утрате права на участие в механизмах и такая система ранее не рассматривалась, то эта национальная система должна быть рассмотрена в соответствии с частью IV настоящих руководящих принципов, и такое рассмотрение должно включать поездку в страну.

или V настоящих руководящих принципов, были ли рассмотрены и решены вопрос или вопросы осуществления, которые привели к приостановлению права на использование механизмов.

154. Если ускоренное рассмотрение вопроса о восстановлении права на использование механизмов связано с представлением пересмотренного прогноза для части кадастра, к которой ранее применялась корректировка, группа экспертов по рассмотрению производит оценку того, был ли пересмотренный прогноз подготовлен в соответствии с Руководящими принципами МГЭИК, дополненными в руководящих указаниях по эффективной практике МГЭИК, или новая информация подтверждает представленный Стороной первоначальный прогноз выбросов.

D. Сроки

155. Стороне, включенной в приложение I, намеревающейся представить в секретариат в соответствии с пунктом 149 информацию по вопросу или вопросам, которые привели к приостановлению права использования механизмов, следует препроводить в секретариат по крайней мере за шесть недель уведомление о дате, в которую она намеревается представить такую информацию. Секретариату, по получении такого уведомления, следует провести необходимую подготовку с целью обеспечения созыва группы экспертов по рассмотрению и ее готовности начать рассмотрение информации в течение двух недель после получения от соответствующей Стороны информации, представленной в соответствии с пунктом 149 выше.

156. Для ускоренной процедуры рассмотрения вопроса о восстановлении права на использование механизмов применяются следующие сроки, которые отсчитываются с даты получения информации:

- a) группа экспертов по рассмотрению подготавливает проект доклада об ускоренном рассмотрении в течение пяти недель с даты получения информации от соответствующей Стороны;
- b) соответствующей Стороне должно быть предоставлено до трех недель для представления замечаний по проекту доклада об ускоренном рассмотрении. Если в течение этого периода времени соответствующая Сторона уведомляет группу экспертов по рассмотрению, что она не намеревается представлять замечания, то проект доклада об ускоренном рассмотрении по получении такого уведомления становится окончательным докладом об ускоренном рассмотрении. Если соответствующая Сторона не представляет каких-либо замечаний в течение этого периода времени, то проект доклада об ускоренном

рассмотрении становится окончательным докладом об ускоренном рассмотрении;

- с) если замечания Стороны получены в течение указанного выше срока, то группа экспертов по рассмотрению подготавливает окончательный доклад об ускоренном рассмотрении в течение трех недель после получения замечаний по проекту доклада.

157. Сроки в пункте 156 а)-с) выше считаются максимальными. Группе экспертов по рассмотрению и Стороне следует стремиться завершить рассмотрение в кратчайшее возможное время. Однако группа экспертов по рассмотрению может при согласии соответствующей Стороны продлить сроки, указанные в пункте 156 а)-с) выше для процедуры ускоренного рассмотрения, еще на четыре недели.

158. В тех случаях, когда начало изучения информации группой экспертов по рассмотрению задерживается вследствие подачи Стороной уведомления в более поздние сроки, чем предусмотрено в пункте 155, группа экспертов по рассмотрению может продлить срок, предусмотренный в пункте 156 а), на разницу во времени между периодом уведомления, указанным в пункте 155, и фактическим уведомлением, представленным Стороной.

Е. Представление докладов

159. Группа экспертов по рассмотрению под свою коллективную ответственность подготавливает окончательный доклад о рассмотрении вопроса о восстановлении права на использование механизмов согласно соответствующим положениям пункта 48 настоящих руководящих принципов и согласно соответствующим положениям о докладах о рассмотрении, содержащимся в частях II, III, IV или V настоящих руководящих принципов, в зависимости от конкретной причины приостановления права на использование механизмов.

160. Группа экспертов по рассмотрению включает заявление о том, тщательно ли рассмотрела группа все вопросы, связанные с осуществлением, которые привели к приостановлению права использования механизмов в период времени, имевшийся для процедуры восстановления, и указывает, сохраняется ли вопрос осуществления в отношении права на участие соответствующей Стороны на использование механизмов, установленных согласно статьям 6, 12 и 17, или его более не существует.

Текст I

Проект решения -/СМР.1*

Условия службы ведущих экспертов по рассмотрению

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на статью 8 Киотского протокола к Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций,

рассмотрев решения 23/СР.7 и 23/СР.8, принятые Конференцией Сторон соответственно на ее седьмой и восьмой сессиях,

постановляет, что ведущие эксперты по рассмотрению, о которых упоминается в руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола (решение 23/СР.7), будут базироваться в своей родной стране или в стране своего постоянного проживания на протяжении всего периода своих полномочий и будут регулярно принимать участие в запланированных совещаниях и запланированных мероприятиях по рассмотрению, организуемых вне их родной страны или страны их постоянного проживания, в целях выполнения своих обязанностей, описанных в этих руководящих принципах.

* Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 23/СР.8 (FCCC/СР/2002/7/Add.3).

Текст J

Проект решения -/СМР.1*

Вопросы, связанные с осуществлением статьи 8 Киотского протокола - 1

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

рассмотрев решения 23/СР.7, 23/СР.8 и 21/СР.9,

1. *просит* секретариат, при условии наличия ресурсов, разработать и осуществить программу подготовки членов групп экспертов по рассмотрению, участвующих в первоначальных рассмотрениях согласно статье 8 Киотского протокола, в соответствии с положениями приложения I к настоящему решению, включая требования, предъявляемые к экспертам, и уделить первоочередное внимание проведению заключительного семинара в рамках курса по применению коррективов;

2. *призывает* Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, являющиеся Сторонами Киотского протокола, оказать поддержку осуществлению программы подготовки;

3. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам оценить на своей первой сессии в 2006 году результаты осуществления программы подготовки и вынести рекомендации для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, относительно дальнейшего развития и осуществления программы подготовки членов групп экспертов по рассмотрению, участвующих в рассмотрении согласно статье 8 Киотского протокола;

4. *просит* секретариат подготовить доклад, содержащий информацию о программе подготовки, в частности о порядке проведения экзаменов, а также об отборе обучающихся и инструкторов, для представления Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам в целях проведения оценки, упомянутой в пункте 3 выше;

* Данный проект решения был первоначально включен в приложение к решению 21/СР.9 (FCCC/СР/2003/6/Add.2).

5. *постановляет* полностью ввести в действие и применять кодекс практики обращения с конфиденциальной информацией, содержащийся в приложении II к решению 12/CP.9, при рассмотрении кадастров согласно статье 8 Киотского протокола;
6. *постановляет*, что всем членам групп экспертов по рассмотрению, участвующим в рассмотрении согласно статье 8 Киотского протокола, будет предложено подписать соглашение об экспертных услугах по рассмотрению в соответствии с пунктом 6 решения 12/CP.9;
7. *принимает* критерии отбора ведущих экспертов по рассмотрению, содержащиеся в приложении II к настоящему решению;
8. *просит* секретариат при организации рассмотрений:
 - a) применять положения пунктов 5, 6 и 7 выше;
 - b) обеспечивать, чтобы материалы, содержащие кадастры, представляемые Стороной, включенной в приложение I к Конвенции, не рассматривались одними и теми же ведущими экспертами по рассмотрению в течение двух лет подряд.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Учебная программа для членов групп экспертов по рассмотрению для проведения первоначального рассмотрения в соответствии с руководящими принципами для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола

I. Основные принципы учебной программы

1. Эксперты по рассмотрению будут иметь возможность в течение всего года пользоваться всеми курсами без инструктора. По просьбе той или иной Стороны возможность пользоваться курсами будет предоставляться также другим лицам, заинтересованным в процессе рассмотрения, при условии, что это не потребует дополнительных расходов.
2. Все курсы будут предусматривать сдачу экзамена. В тех случаях, когда курсы предусматривают проведение заключительного семинара, экзамен будет, как правило, проводиться в ходе этого семинара. В исключительных случаях может быть предусмотрен иной порядок проведения экзаменов при условии, что экзамены будут проводиться под контролем секретариата. Другие курсы будут предусматривать проведение экзаменов в онлайн-режиме.
3. Экспертам, которые не сдали экзамен по окончании какого-либо курса с первой попытки, может быть предоставлена еще одна возможность сдать его при условии, что эксперт своевременно выполнил все задания, которые давались обучающимся, и что передача экзамена не потребует от секретариата дополнительных расходов.
4. Порядок проведения экзаменов должен быть стандартным, объективным и транспарентным.
5. Обучение на всех курсах будет проводиться в онлайн-режиме. Обучающимся, не имеющим беспрепятственного доступа к Интернету, материалы учебных курсов будут предоставляться на КД-ПЗУ; в таких случаях, а также, когда курсы ведет инструктор, обучающиеся будут общаться с инструктором по электронной почте.
6. Заключительные семинары по окончании курсов могут быть приурочены к совещаниям ведущих экспертов по рассмотрению, проводимым по завершении подготовки ведущих экспертов по рассмотрению.

7. Разработка и проведение курсов, предусмотренных настоящей учебной программой, зависит от наличия ресурсов.

8. Инструкторы для курсов настоящей учебной программы будут отбираться из числа экспертов, обладающих соответствующей квалификацией, таким образом, чтобы их знания охватывали все вопросы, рассматриваемые в рамках каждого курса. Секретариат будет стремиться к обеспечению сбалансированного географического представительства инструкторов, участвующих в учебной программе.

II. Курсы учебной программы

A. Национальные системы

Описание: Этот курс охватывает руководящие принципы рассмотрения национальных систем согласно пункту 1 статьи 5 и соответствующие разделы руководящих принципов согласно статьям 7 и 8 Киотского протокола

Подготовка: 2004 или 2005 год

Осуществление: 2005 и 2006 годы

Целевая аудитория: 50 опытных экспертов по рассмотрению и экспертов по рассмотрению, успешно прошедших базовый курс по рассмотрению кадастров парниковых газов, а также ведущие эксперты по рассмотрению

Вид учебного курса: Обучение по электронной почте при содействии со стороны инструктора; данный курс предусматривает проведение, при наличии ресурсов, заключительного семинара, который может быть организован одновременно для учащихся всех трех курсов данной программы

Требования в отношении экзаменов: Все эксперты по рассмотрению, которые будут проводить рассмотрение национальных систем или выступать в качестве ведущих экспертов по рассмотрению, обязаны сдать экзамен.

B. Применение коррективов

Описание: Этот учебный курс охватывает решения КС и технические указания, касающиеся методологий внесения коррективов согласно пункту 2 статьи 5, а также

соответствующие разделы руководящих принципов согласно статьям 7 и 8 Киотского протокола

Подготовка: 2004 или 2005 год

Осуществление: 2005 и 2006 годы

Целевая аудитория: 50 опытных экспертов по рассмотрению кадастров в год, а также ведущие эксперты по рассмотрению

Вид учебного курса: Обучение по электронной почте при содействии со стороны инструктора; данный курс предусматривает проведение, при наличии ресурсов, заключительного семинара, который может быть организован одновременно для учащихся всех трех курсов данной программы

Требования в отношении экзаменов: Эксперты по рассмотрению, которым, возможно, придется применять коррективы или выступать в качестве ведущих экспертов по рассмотрению, обязаны сдать экзамен.

С. Условия учета установленных количеств в соответствии со статьей 7.4

Описание: Программа этого учебного курса будет определена точнее после завершения работы над техническими стандартами для обмена данными между системами реестров, как это предусмотрено решением 24/CP.8

Подготовка: 2004 или 2005 год

Осуществление: 2005 и 2006 годы

Целевая аудитория: Эксперты по рассмотрению национальных реестров и информации об установленных количествах, а также ведущие эксперты по рассмотрению

Вид учебного курса: Обучение по электронной почте при содействии со стороны инструктора; данный курс предусматривает проведение, при наличии ресурсов, заключительного семинара, который может быть организован одновременно для учащихся всех трех курсов данной программы

Требования в отношении экзаменов: Все эксперты по рассмотрению, которые будут рассматривать информацию и данные об установленных количествах или выступать в качестве ведущих экспертов по рассмотрению, обязаны сдать экзамен.

Примечание: Более подробная информация об общих характеристиках программы подготовки содержится в документе FCCC/SBSTA/2003/3.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Критерии отбора ведущих экспертов по рассмотрению

1. Эксперты, отбираемые в качестве ведущих экспертов по рассмотрению, должны:
 - a) обладать обширным опытом в области составления кадастров парниковых газов (выбросов из источников и абсорбции поглотителями) и/или управления национальными институциональными механизмами для составления кадастров парниковых газов;
 - b) иметь опыт участия по крайней мере в двух различных видах деятельности по рассмотрению, включая одно рассмотрение внутри страны¹;
 - c) хорошо разбираться во всех аспектах процесса разработки и компиляции кадастра в целом и, желательно, обладать обширными специальными техническими знаниями по крайней мере в одном из секторов деятельности Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК);
 - d) обладать навыками применения руководящих принципов, разработанных в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом, а также процедур представления информации и рассмотрения кадастров и информации об установленных количествах, в частности:
 - i) руководящих принципов для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола и руководящих принципов РКИКООН для технического рассмотрения кадастров парников газов в соответствии с Конвенцией;
 - ii) руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола, и руководящих принципов РКИКООН для представления годовых кадастров;
 - iii) условий учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7, включая требования, предъявляемые к национальным реестрам, и технические стандарты для обмена данными между системами реестров согласно Киотскому протоколу;

¹ Имеется в виду деятельность по рассмотрению согласно Конвенции или Киотскому протоколу.

- e) знать методологии и технические указания, касающиеся подготовки и рассмотрения кадастров, в частности:
 - i) *Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов, Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике и учету факторов неопределенности*, а также любые другие руководящие указания по эффективной практике, принятые Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС);
 - ii) технические руководящие указания по методологиям внесения коррективов в соответствии с пунктом 2 статьи 5 Киотского протокола;
 - iii) другие соответствующие технические руководящие указания, принятые КС/СС;
- f) в достаточной степени владеть английским языком, с тем чтобы иметь возможность общаться с другими членами группы и представителями Сторон;
- g) успешно пройти специальную подготовку и сдать экзамен в соответствии с требованиями КС/СС, изложенными в приложении I к решению -/СМР.1 (*Вопросы, связанные с осуществлением статьи 8 Киотского протокола - I*);
- h) пройти любую специальную подготовку, которую требует Конференция Сторон (КС) и которая предусмотрена в приложении I к решению 12/СР.9, например, подготовку по обращению с конфиденциальной информацией и по вопросам улучшения коммуникации и содействия достижению консенсуса в рамках групп экспертов по рассмотрению.

2. Другие желательные критерии, которым должны отвечать ведущие эксперты по рассмотрению, включают:

- a) опыт руководящей работы;
- b) знание любых других принятых КС и/или КС/СС технических руководящих указаний и видов деятельности по рассмотрению согласно Конвенции и Киотскому протоколу.

Текст К

Проект решения -/СМР.1*

Вопросы, связанные с осуществлением статьи 8 Киотского протокола - 2

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на решения 23/СР.7, в частности на пункт 9 приложения к проекту -/СМР (Руководящие указания по рассмотрению согласно статье 8 Киотского протокола), прилагаемому к этому решению, а также 12/СР.9 и 21/СР.9,

рассмотрев решение 18/СР.10,

1. *постановляет*, что содержание пунктов 1-4 решения 18/СР.10, касающихся доступа к конфиденциальной информации для групп экспертов по рассмотрению кадастров в целях технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, включенных в приложение I), подлежат применению и будут в полной мере осуществляться при рассмотрении кадастров согласно статье 8 Киотского протокола;

2. *постановляет*, что группа экспертов по рассмотрению указывает в докладе о результатах рассмотрения запрошенную группой экспертов по рассмотрению соответствующую информацию, которая была отнесена Стороной, включенной в приложение I, к категории конфиденциальной и к которой она не получила доступа;

3. *постановляет*, что, в качестве исключения из пункта 10 технических руководящих указаний по методологиям внесения коррективов, содержащихся в приложении к решению -/СМР.1 (Технические руководящие указания по методологиям внесения коррективов согласно пункту 2 статьи 5 Киотского протокола), приложенному к решению 20/СР.9**, группа экспертов по рассмотрению может, на основе рассмотрения

* Данный проект решения первоначально был включен в приложение к решению 18/СР.10 (FCCC/CP/2004/10/Add.2).

** Технические руководящие указания, содержащиеся в приложении к решению 20/СР.9, были пересмотрены на двадцать второй сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА). ВОКНТА препроводил Конференции Сторон (КС) на ее одиннадцатой сессии проект решения, заменяющий текст, принятый в решении 20/СР.9. После принятия КС этого решения содержащаяся в настоящем тексте ссылка на пункт технических руководящих указаний будет изменена на пункт 11, с тем чтобы отразить руководящие указания, принятые КС 11 в виде окончательного текста. Будет также исключена ссылка на решение 20/СР.9.

кадастровой информации Стороны, включенной в приложение I, которая была отнесена этой Стороной к категории конфиденциальной, рекомендовать ретроактивное применение коррективов за соответствующие годы периода действия обязательств, применительно к которым группа по рассмотрению не имела возможности получить доступ к соответствующей конфиденциальной информации, указанной в предыдущих докладах о результатах рассмотрения;

4. *постановляет*, что в отношении любых коррективов, применяемых ретроактивно в соответствии с пунктом 3 выше, лишь коррективы, применяемые за текущий кадастровый год, в отношении которого проводится рассмотрение, являются релевантными с точки зрения требований о приемлемости, содержащихся в пункте 3 е) проекта решения -/СМР.1 (*Руководящие принципы для подготовки информации, запрашиваемой в соответствии со статьей 7 Киотского протокола*), прилагаемого к решению 22/СР.7;

5. *постановляет*, что применительно к кадастру, представляемому за последний год периода действия обязательств, рассмотрение в стране или централизованное рассмотрение будет проводиться в отношении всех Сторон, включенных в приложение I.
